Ն· 2247 1892 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 11—12 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԼՐԹԼՈՒ)(1310 ՐԼԳԻ ԻՎ ԱԽԻՐ 3 ՍԼԲԻԶԻՆՃԻ ՍԼՆԼ

20 ԲԱՐԱ

ՃԷՐՈՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱԳՈՆԷ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 ԿԼԽԷ	6 ԿԼԽԷ	3 ԿԼԽԷ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ·	70 ղ·	40 ղ·
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	»

Մէջիտիյէ 20 ղրուշտան

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէջիտ. Շնեի վէ Յունեի սահիքէ ղ· 5
Դիւրանիս սահիքէ 11ի 10բ. հս. » 3

Մէջիտատը նաքիտյա տարի պէնտէրը մէհանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իտատ օլունմայաճագ։

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Գապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մահթապասընտա տրը։ Քէճաֆէթի մէվատտ հադգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մուրաճաաթ օլունա։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւնքի Մէճլիսը խասսը վիւքէյատա, վագի օլան էմլաք ըէհն ասալնարագ էմնիյէթի Սանտըղընտան ադչէ իգրազը հագդընտա Շուրաի Տէվլէթ տահրէսինճէ Թանզիմ գըլընմըշ օլան մազպաթա գրաաթ իտիլիպ Թահթը Թէղէգքիւրէ ալընմըշ, վէ չէնտ կիւնէ գատար մազպաթասընըն պէհանզիմ խաքիրաի Շահանէյէ արզ ու թագտիմ գըլընաճագը խապէր ալընմըշ տրը։

—Սէրասքէր Ռիզա բաշա հաղրէթլէրի՝ էվվէլքի սապահ Մապէյնէ ազիմէթլէ պազը իրաատը Սէնիյէյի ախզ ու Թէլագդը էյլէմիշ տիր։

—Զըրաաթ մէքթէպինին տահա ղիյատէ Թէվսի վէ իքմալի իչիւն պու քէրրէ Թարաֆը հաղրէթը Բատիշահատէն 2000 լիրա իհսան պուրըլըմըշ տրը։

—Պա իրատէի Սէնիյէ էտիրնէտէ ինչասընա պաշլանըլմըշ օլան 16 Թապուրլըգ գըշլանըն պիր գըսմը պու քէրրէ խիթամ պուլարագ գարիպէն ըէսմը քիւչատընըն իճրա գըլընճաճագը մէսմուր հաղրէթը Բատիշահի օլարգտա, եէվմը քիւչատա իւմէրա վէ զապըթան էվլատընտան 160 չօճուղընն սիւնէթլէրինին իճրասը վէ մէրգուման չօճուգլարտան պէհէրինէ Թաղինէի Խասսան Շահանէլէրինտէն պիրէր գաթ էլչիսէ իմանլէյէ պէրապէր պիրէր տէ լիրաի Օսմանի իթասը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ սուտուր ելթմիշ տիր։

—Եավէրանը Շահանէտէն Պէյլիքթաշ զապըթա միւտիրի Հաճի Հասան բաշա հաղրէթլէրինին պիրինճի զէվճէսի Հաճճէ Էմինէ հանըմ էֆ. Եվվէլքի ագչամ տիւչար օլտըղը խասթալըգտան միւթէէսսիրէն օ կէճէ վէֆաթ իթմէքլէ, սուտուր ի-տէն իրատէի Սէնիյէ մուճիպլինճէ, Նաշը տիւն Պէյլիքթաչտա քեան գօնաղընտան ալայ իլէ գալարը-լարագ Պէյլիքթաչտա քեանն Եահեա էֆ. Թէքքէսինտէ գալարը մախուսընա տէֆն իտիլմիշ տիր։

Ճէնադէ ալայընտա Զալթիյէնա-գըրը աթուֆ. Նաղիմ պէյ հաղրէթլէրիյլէ Թէչրիֆը Հիւմայուն միւտիրի Հաճի Մահմուտ էֆ. սէր միւսահիպը հաղրէթը Շէհրիյարի ճէվճէհ ադա, Մապէֆն աթըպաս-ընտան ֆէրիդ խմէթ բաշա հաղ-րաթըյլա տիկէր բէք չօգ մէմու-ըիյը քիրամ վէ ըիճալը տէվլէթ հաղը պուլընմըշտար տրը։

—Սուտուր իտէն իրատէի Սէնիյէ մուճիպլինճէ ըէսսամ վէ ֆօթօկրաֆ Նիւմէղ պիրատէրլէր՝ եվվէլքի կիւն Գալաթա վէ Սթամպօլ գուլէլերին-տէն Պէյօղլու իլէ Սթամպօլն ու-մումի մէնզարէլէրինին ֆօթօկրաֆ-լարընը ալմըշտար տրը։ Մէղքիւր ֆօթօկրաֆլար՝ եագընտա միւքէմ-մէլէն ճիլտլէնէրէք պիր ալպօմա մէվզուէն պա իրատէի Սէնիյէ Զի-գակօ սէրկիսինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

—Ֆիլիպսիզ բէթրոլ կազբյա եա-գըլմագ վէ «բիւլվէրիզաթէօր» նա-մը թահթընտա գուլանըլմագ իւզ-ըէ Պահրիյէ չարգճը գօլաղալարը-տան Մէհմէտ Ալի պէյ Թարաֆը-տան պիր լամպա իյճատ իտիլմիշ, վէ պունըն՝ անգարիպ իմալինէ պաշ-լանաճագ օլան տիկէր պիր բիւլվէ-ըիզաթէօր իլէ պիրլիքտէ Թէլսանէի Ամիրէ ֆապրիգալարընտա մումա-լէյհ եէտիյէ հաղրլանմասը մու-գարրէր պուլընմըշ տրը։

—Տօլմապաղչէ կազխանէսինին պիր հալը միւքէմմէլիյէթէ կէթիրիլմէսի իչիւն պա իրատէի Սէնիյէ Էվրօբա-յա սիբարըշ օլընան էտէվաթտան պիր ատէտ կազօմէթրօ իլէ 60 բար-չա ալէաթը ստիրէ վէ 7 ատէտ բի-թօր օճաղը վէ 25,000 թուղա վիւ-ըուտ իսիւպ, մէղքիւր կազխանէյէ նագլ իտիլմիշ տիր։

—Մէքթէպը Հուդուդ՝ Եվվէլքի կիւն միւղա Լիսան մէքթէպլինէ նագլ իտիլմիշ տիր։

—Էնգարէ իսթինաֆ մահքէմէսի ադասընտան թավաճէղատէ Ահմէտ Թէվֆիգ էֆ·նին հալէաթը ղայրը մէրղիյէսինտէն ոտայը հագդընտա Լնգարէ վիլայէթինճէ Թանզիմ ի-տիլէն էվրաղ՝ Թէտգիգ օլընմագ իւզրէ Ալալյէ նէզարէթինէ իրսալ դէմընմըշ տրը։

—Սալթանաթը Սէնիյէ իլէ Իթա-լիա տէվլէթի պէյնինտէ եէնիտէն ադա օլընճագ օլան Թիճարէթ ահանամէսի գօմիսիօնը՝ Եվվէլքի կիւն սօն տէֆա օլմագ իւզրէ Խա-ըիճիյէ միւսթէշարը Յատեան Ցա-ըութիւն բաշա հաղրէթլէրինին Թահթը ըիյասէթինտէ օլարագ ադ-ոը իճթիմա իլէ նէթիճէյի մուգար-ըէթաթը հավի պիր գրթա մազպա-թա Թանզիմ իտիլմիշ, վէ մագամը սամի Սատրազամիյէ Թագտիմ ի-տիլմէք իւզրէ պուլընմըշ տրը։

—Պրուսանըն էն պայլճա վէսա-իթը սէրվէթթինտէն մատուտ օլան իբէք մահսուլաթը՝ պէօճէքլէրէ մու-գատտէմա արզ օլան պիր խաս-թալըգ սէպէպիյէ խասարաթը քիւլիյէյէ օղրայարագ, պու եիւզ-տէն պիթթագ Մալիյէ Խազինէսի տահի միւթէզարրուր օլուղը՝ Տու-յունը Ռումիլիյէ իտարէսինճէ Նա-զարը տիգգաթա ալընարագ, իտա-ըէի մէղքիւրէնին հիմմէթիյէ 200է եագրն պէօճէքճիյէ ֆէնին՝ մուվա-ֆիգ սուրէթտէ պէօճէքճիլիկի Թա-ալիմ իթտիրիլմէքլէ, վէ պիր Թա-ըաֆտան տա միւսապէգալարտա իսպաթը էհլիյէթ իտէնլէրէ միւ-քեաֆաթլար վերիլմէքլէ, պիր ի-քի սէնէտէն պէրու Պրուսատա պէօ-ճէքճիլիք ղիյատէսիյլէ Թէրագդը իթմիշ, վէ հէյլէ պու սէնէ հուսուլէ կէլէն իրէք պէօճէկի՝ 42 սէնէտէն պէրու միսլի կէօրիլմէմիշ ֆէվգէ-լատէ պիր տէրէճէտէ հալը միւ-քէմմէլիյէթ պուլընմըշ տրը։

—Եվվէլսի կիւնքի Թարիխէ Իզ-միրատէն չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, պա իրատէի Սէնիյէ Իզմիր չէհրինին ահվալը սըհհիյէսինի Թէֆ-Թիչ մէմուր պուլըրլան միրալայ Պօնգօվսքի պէյ՝ կէչէն ըէնճէնպահի կիւնիւ Իզմիրէ մուվասէլէթ իտիւպ, մայէթինէ Թային գըլընան մէմու-լար իլէ ճումա կիւնիւ Դարը եա-գայը Թէֆթիշ իտէրէք էյճապ ի-տէն Թէտապիրը իհթիյաթիյէյի ճճ-ըա ելթիրտիկի կիպի, ճումա էր-Թէսի կիւնիւ տէ չարը վէ մահալ-լէլերի տէվր ու Թէֆթիշէ պաշլամըշ տրը։ Գարը Եագատա գուշ պօղան խասթալըղընա 3 չօճուգ ԹուԹու-լուպ 1ի վէֆաթ իթմիշ տիր։ Պու խասթալըգտան տօլայը մէքթէպլէր Թաթիլ իտիլմիշ տիր։

—Շերքէթը Խայրիյէ իտարէսի՝ գըշլըգ քէօմիր վէ օտուն ալմագ իչիւն գաբանլարընա իանէ օլմագ իւզրէ 500էր ղ· Թէվզի էյլէմիշ տիր։

—Նաֆիա Նէզարէթի Թուրուգ ու Մէապիր իտարէսի մէմուրլարը-տան Սիւլէյման Սէլամի պէյ՝ Իս-կիւտար-Գատըքէօյ Սու Շերքէթի գօմիսէրլիկինէ Թային գըլընմըշ տրը։

—Պէյրութ Թրամվայը մուգա-վէլաթը մուճիպլինճէ Սամսունտան Զարշամպայա գատար պուխարլա իչէնմէք իւզրէ պիր Թրամվայ ինշասը իչիւն Թէշրի օղլու Ահմանաշ էֆ·նին խսթիտասը մէճլիսը Նաֆիա Թարաֆընտան պիլիմիւղաքէրէ, Թանզիմի բազմ կէլէն մազպաթասը՝ Գալաթ Ալիյէ Թագտիմ օլընմագ իւզրէ պուլընմըշ տրը։

—Կէչէն ճումա ագշամը Գընաը ատա իսքէլէսինտէն 10 եաշընտա պիր չօճուգ դազաէն տէնիզէ տիշ-միշ իսէ տէ, Դայմագեան Միհրան վէ Ներսոնեան Գալուստ էֆ·լէր տեր-հալ իմոատընա շրթապան օլարագ մէրգումա չօճուղը սալիմէն դուրբ-թարմըշլար տրը։

—Պէյօղլունտա Թէրէ Պաշընտա եերգրան պինանընն գազազէտէկեա-նը մէնֆաաթընա օլարագ կէչէնտէ Մ· Սանտրէնին Ֆրանսըզ թէաթրօ գումանեասը թարաֆընտան իճրա օլընան լուպիյաթը հասըլմըշ՝ պու քէրրէ պէհէրինէ 146 ղրշ· 30 ար բարա օլմագ իւզրէ 20 նէֆէր մէճ-ըուհիյնէ վէ մագթուլար ֆամիլ-եարընա Թէվզի օլընմըշ տրը։

—Մահմուտ Բաշատա Սուլթան Համամը ճիվարընտա Իրան դօնսօ-լոսխանէսի սօգաղընտա ինչա իտիլ-մէքտէ օլան պիր խանն Թէմել սուվարը չաթլայարագ Թէմէլլէրի եէրինտէն օյնամըշ օլուպ հէման եըգըլմագա եիւղ ԹուԹմըշ օլտու-ղընտան, բայանտարար գօնուլարագ վուգուը մէյհուղ օլան պիր Թէհլի-քէնին էօնիւ ալընմըշ, վէ մէղքիւր խանը ինչա իտէն գալֆանըն նա-գօմի գալֆա օլտուղը իշիտիրմիշ տիր։

—Մէհմէտիքը Շահանէտէ իրէք պէօճէյի Թօխումընին հուսուլ ու միւպայէասընը Թահթը ինհիսարա ալմագ խուսուսընտա վերիլէն լա-յիհայա ՇուրահՏէվլէթի Թարաֆը-տան մուվաֆագաթ օլընմատընը իսթիհսապ օլընմըշ տրը։

—Տէհէպաղճ-Սէլանիքի տէմիրճօլ խաթթընին հէյէթը սէրմայէտարա-նը՝ Տույունը Ռումիլիյէ մէճլիսը ի-տարէսինտէ Ֆրանսըզ տանիկլը վէ-քիլի Մ· Պէրժէյի չերքէթը մէգ-քիւրէ մէճլիսը խտարէսինէ ըէհս նասագ ելթմէք նիյէթինտէ իմիշ։

ՐԷՍՄԻ

Շըմնէնոբքիր Բահվէլուրը

Շըմնէնոբքիր Թահվիլաթը հագդընտա Թիւրքճէ կազէթալարին Լէվանտ Հերալտ կազէթասընտան նաղլէն տիւնքի նիւս-խէլէրինէ տէրճ իմտիքլէրի մէգալէ միւնտէրիճաթընին պիր մահիյէթը ըէա-միյէի հավլ օրմատընը պէյան ու իլան օլունը։

Ֆի 10 Թըշրինը էվվէլ 308

* *

Թէվֆիքոմ ---ըէրի

Տէրսաատէթէ Թապ ու նէշր իտիլ-մէքտէ օլան Ռումմա Նէշրիյատ կազէթաս՝ ոտսթ պիր տէվլէթ հագդընտա մի-նաֆիի հիւրմէթ քէլիմէթ իսթիմալինէ ճիւրաթ էյլէմիշ օրմաղա, մէղքիւր կա-զէթա իտարէսի՝ իչալու հարէքէթինտէն ոտայը Թէվֆիկ (Թէքքիր) օլունը։

Ֆի 10 Թըշ· էվվէլ 308

* *

Ըէֆիկիմիզ Սոոդէր կազէթասը-նըն պիլա միւտտէթ Թաթիլ գըլըն-տըը՝ աթիտէքի Թաթիրինամէ սու-ըէթինտէն մանէթէքէսիւֆ անրա-չըլմըշ տրը։

Սոոդէր կազէթասը՝ թէնպիհը վազ իսիլֆքընտա հարէքէթէ ճիւրաթ էյլէ-մէսինէ մէպնի պա էմրը սամի պու կիւնտէն ինթիպարէն պիլա միւտտէթ Թաթիլ գըլընմըշ տրը։

Ֆի 11 Թըշրինը էվվէլ 308

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Քէֆէ ֆէհպէնտէրլիկի՝ Գրակույէվաց չէհպէնտէր վէքիլի Ալի Նուրի էֆ.է,

Գրակույէվաց չէհպէնտէրլիկի՝ Քէֆէ (Թէսսաոսա) չէհպէնտէրի Ասիմ պէյէ Թէվճիհ պույրուլմըշ տրը։

* *

Ֆէս ֆապրիգաի Հիւմայունը սէր մա-քինէսի Պահրիյէ գայմագամլարընտան իզզ· Սալիհ պէյէ մէչհուտ օլան մէսաիլ մէմուտէի վազիֆէ բէրվէրանէսինէ մէպ-նի հնճի Օսմանի,

Նիզամիյէ էլպիսէ անպարը խամ էշ-կա մէմուրը գալ աղասը ֆիւթուվ. Խայ-ըի էֆ.էյ՝ վէզազիֆը մէմուտէհէսինի հիւ-նիւ էյֆասա իզտամ ու զայրէթի մէշ-հուտ օլմասընա մէպնի հնճի Օսմանի,

Ֆէս ֆապրիգաի Հիւմայունը մաքի-նաճրասը սէնայի եիւզ պաշլարընտան ֆիւթուվ. Պէհէաատին էֆ.էյ՝ մէսաիլ մէմուտէհէսինէ մէպնի հնճի ըիւթպէ Մէ-ճիտի նիշանը,

Էշզրայա տէրտէթի խուսուսընտա զայ-ըէթ վէ մէսաիլէրի միւշահէտ օլան Սէ-ըուճ գազասը ժանտարմա սիւվարի չա-վուշը Խարբութը Հասան վէ օնպաշը Ուրֆալը Խալիլ վէ սիւվարի օնպաշըսը Իօմէր վէ Նէֆէրթաան Սէվէրէքլի Մէհմէտ վէ Կիւմիւշմանէնի Սալի վէ Բիլէճիքլի Միւսլիմ վէ Հարանը Ապ-սուլահ վէ Զէրքէզ Իպրահիմ պի-ըէր զրթա Իթթիհատ միտպէասը ինան պույրուլմըշ տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

100տէ 5 ֆիրզէ Պանզը Օսմանիէն 2250000 լիրալըգ եէնի պիր իսթիդրազ ազաը զրմիրնտա Մալիյէ նէզարէթիյէ Պանզը մէղքիւր պէյնինտէ ճէրէյան իթ-մէքտէ օլան միւզաքէրաթ՝ իսթիմ պուլմագ իւզրէ տիր։

Ինչպս իսթիդրազա մուգապիլ Պանզը Օսմանիէն Մալիյէ Խազինէսինէ 15000 լիրա իթա օլընմըշ տրը։ Գումիսիօն վէ սաիրէ թէնզիլ օլընտրը հալաէ Խազի-նէի Մալիյէյէ 560000 լիրա կիրէճքտիր։

Ագէմճէ եաղլտրը վէճէնէ, իչպս եէնի իսթիդրազա՝ թէնզէքքի թախսիսա-թը սէնէվիյէսի իլէ իսթիտաղ խաթլարը իսթիղրազընը ֆաիզ վէ ըէսիւմալի զարշըլըգ կէօսթէրիլէճէք տիր։

* *

Խազինէի եվզաքը Մալիյէ Խազինէ-սինտէքի էսկի մաթլուպաթը մուգապի-լինտէ Թասֆիյէ, վէ էշխաս իւզրէրինտէ-քի էսկի մաթլուպաթը մուգապիլինտէ տէ Խազինէի եվզաքա մախսուս սուրէթ վէ սէրկի իլէ Իսթիդրազը Տախիլի Թահվի-լաթը գապուլ օլընտրը կիպի, եվզաքը միւշաղանը 1299 սէնէսի նիհայէթինէ գատար Խազինէի եվզաքի իլէ օլան ա-լաճագ վէ վերէճէքլերի պաուէլմահսուլ եվզաքը միւշաղանը ալաճաղը զու-հուր իթտիկի հալտէ Թասֆիյէ Թահվի-լաթը վերիլմէքտէ իքէն, Խազինէի եվ-զաքին եվզաքը միւշաղատա զուհուր իտէն էսկի մաթլուպաթը իչիւն եվզա-ֆը միւշաղանը 300 սէնէսինտէն սօն-ըաքի վարիսաթընտան դրուշը դրուշ-նա նագա ալընմասը մուվաֆքը ատա-լէթ օլամայաճաղընտան, 1299 սէնէի մալիյէսի նիհայէթինէ տէկին սէնինը ա-թիկատա եվզաքի հիսապընա օլարագ խազինէի եվզաքտան Թասվիղէն սարֆ իտիլէն վէ մըզատարը 3,893,419½ ղրուշ-տան իպարէթ օլան մէպալիղին 100 ղրշ· ընտան 50 ղրշ· ընըն ադէ ֆարզը նամըլա պիթթէնպիլ մահսուլը մուա-մէլէսինին իճրասը խուսուսընա՝ եվզաֆ նէզարէթինտէն վուգու պուլան իշար վէ Շուրահ Տէվլէթ տախիլիյէ տարէ-սինճէ Թանզիմ օլընան մազպաթա իւ-զէրինէ Մէճլիսը մախսուսը վիւքէյաճա գարար վերիլէրէք, լէտէլ արզ օլէճէլէ իճրաի իյճապընա իրատէի Սէնիյէ սու-տուր ելթմիշ տիր։

Տիւնքի Սապահտա օգունմըշ տրը։

Սելանիքի վիլայէթինտէ Ճումաի Պալէա գատապասընին Գապուլ մա-հալլէսինտէն պիր Իսլամ գարբըը-նին միւտտէթը համլի 5 այլագ օ-ղընը հալտէ վիւճուտինէ արըգ օ-լան պիր քէյֆիսիզլիքտէն նաշի սեպտեմբերին 25ինճի կիւնիւ իս-գաթը ճէնին (չօճուգ տիւշիւրմէք) վագը օլմուշ, վէ հէր ադասը եէր-լի եէրինտէ վէ ֆագաթ պիրուհ օ-լարագ 4իւ երքէք վէ 4իւ գըզ քի ճէման 8 չօճուգ Թէվֆիտ էյլէմիշ օլտըղը՝ մէվսուգէն Թագդիգ գը-ըընմըշ օլտըղը, վէ վալիսէլերի սա-լիմէն գուրթուրլագ պէրհայաթ պու-լունտըղը՝ ճումաի Պալէատան պիլ-տիրիլմիշ տիր։

Ճէրէոէ Շուրէյէ

Մէրգումէ գատընը՝ 5 այլագ հա-միլէ օլարագ 8 չօճուգ տիւնեայա կէթիրտիկի հալտէ, 9 այ համ-լէլիք միւտտէթինի իքմալ ելթմիշ օլսա, հիսապճա 15-16 չօճուգ պիրտէն տօղուրտաճագ իմիշ։ (*)

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռու-մէլիտէ վագը էրմէնի մէքթէպլէրի՝ իքմալը Թաթիլ իտէրէք հոկտեմ-բեր 1ատէն ելթիպարէն քիւչատ օլը-նըպ, քէմաֆիւսսապղը էրմէնիճէ տէրսլէրէ տէվամ օլընմագա պաշլա-մըշ տրը։

Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէ-լինին էրմէնի մէքքիւն օլան պագը չէհիրլէրինտէ միւճէտտէտէն ինթի-խապ օլընան Թաղ· խորհուրդլարընն Թաստիգի միւնասէպէթիյլէ Բաթ-ըիդ Ամեն· Տ· խորէն Սրբազան հաղրէթլէրի՝ իրսալ էյլէմիկի Թահ-ըիրաթլարտա, չնմտի հէր վագթտան զիյատէ միլլի մէքթէպլէրին իսլամ ու Թէնսիդի մէսէլէսի նազարը տիգ-գաթա ալընմասընը վէ մէքթէպլը մէղքիւրէնին Թէրագդըսընա չալը-շըլմասընը խասսէթէն Թավսիյէ էյ-լէմիշ տիր։

Վարչութիւնն գարարը մալիւմի մուճիպլինճէ Բաթըիդ վէքիլի ճէ-վահիրճեան Դեր· Տ· Դաբրիել Ծ· վարդապետ՝ ճումաա երթէսի ագ-շամընտան Գընալը ատայա ազիմէթ իտէրէք, տիւնքի բազար կիւնիւ Թորոսեան իզզ· Յովհաննէս վէ Սէթ-եան Միհրան էֆ·լեր իլէ պէրապէր մահալլի Թաղ· խորհուրդընն մէ-սէլէի ինթիխապիյէսի հագդընտա իճրաի Թաղդիգաթ էյլէմիշ։

Փոնջն պէյանընա կէօրէ, Պան-տըրմատա պիր էրմէնի-Դաթօրիք մէքթէպ վէ մատտուռը Թէէսիս իթ-մէք խաթէնիրմիշ իսէ տէ, պունա տաիր նիզամէն էմնամէ Թալէպ օ-ընարագ Թէչէպպիւռը մէղքիւր մէն իտիլմիշ տիր։

Նուպարեան Ֆրանսըզճա-էրմէնի-ճէ լուղաթ քիթապընին սահիպի Նուպարեան Մեսրոպ էֆ· Թէպ-տիլը հավա վէ Թասհիհը միգաճ ի-չիւն 3-4 այտան պէրու Տէրսաա-տէթէ կէլմիշ իքէն, կէչէն ճումաա էրթէսի կիւնիւ մէմէքքէթի օլան Իզմիրէ ադիմէթ վէ ավտէթ էյլէ-միշ տիր։

Միացեալ Ընկերութիւնն ախիրէն ինթիխապ օլընան Տնօրէն Ժողովը ադասընտան Լուչիւ խաթիֆա ելթմիշ օլտըգլարընտան, Ազգ· Վարչութիւն անդերին եէրինէ Սարգիսօֆ Լեւոն, Սրվաճեան Խաչիկ վէ Յակոբեան Մարտիրոս էֆ·լերի ինթիխապ ի-տէրէք մէճլիսը մէղքիւրը իքմալ էյլէմիշ տիր։

Աֆիոն Գարահիսարտան եաղըլ-տըղընա կէօրէ, էհալիի մահալլէյէ-տէն Հաճի Յակոբեան Հաճի Կարա-պետ աղա՝ միլլէթէ 150 լիրա գը-յմէթինտէ քեարկիր պիր մաղազա իլէ պիր ախչապ տիւքքեան Թէրք ու իհտա ելթմիշ տիր։

Իզմիրին Գասապա չէհրինտէ Զէյ-թինլիք մահալլէսինին մէքթէպը միլլիսի երգրլրմշ օլուպ, միճճէտ-տէտէն ինչասը իչիւն ռուխսաթ խա-թիտա իտիլմիշ օլմաղլա, լէտել խա-թէյզան իրատէի Սէնիյէսի չէրեֆ-սուտուր պույրուլմըշ տրը։

Մէչհուր ֆապրիգամօր Գալաֆ-եան Յոսէփ էֆ· կէչէն մայիստէ Արմաչա ադիմէթ ելթիկինտ, Ար-մաշ գարիյէսինին ալթ Թարաֆընտա ճէրէյան իտէն ըրմաղըն գը-յրսընտա Դպրեվանք իչիւն միւքէմ-մէլ մաքինալար վասլթասըյլա պիր սու տէյիրմէնի ինչասընը վատ ելթ-միշ օլմաղլա, մէղքիւր Վանք Միա-բանլարընտան Օհանեան Դեր· Տ· Արսէն վարդապետ պու քէրրէ Տէր-սատատէթէ կէլտիկինտէ, պու վա-տընը էֆ·ի մումանիլէյհէ իխթար ելթմէսինէ մէպնի Գալաֆեան էֆ· տէյիրմէնին եէրինի կէօղտէն կէյի-ըիպ պիր բյան Թանզիմ ելթմէք իւզրէ ֆապրիգասը մէմուրլյինինտէն մա-քինէսի Բարունակեան Գրիգոր էֆ-յի պու կիւն օլ Թարաֆա օղսալ ի-տէճէք տիր։

ԳՕԼԷՐԱ

Սմիրն (Մաճառիստան) 23 հոկտ.

Գուլատտա ամէլէտէն պիրի հոկտ. 19ատա խասթալանմըշ իսէ տէ, չնմտի էյի տիր. մուայէնէի Թրպպիյէտէ մէրգումէն գօլէ-բա օլմասընը անլայընմըշ տրը։ Հոկտ. 21 վէ 23տէ եէնիտէն իւչ չիպէնէլի վէ-ֆիյաթ վուգու պուլմըշ տրը։

Բէչթա 23 հոկտ.

Շու սօն 24 սաաթ զարքընտա, եա-նի ադչամ սաաթ 6յա գատար պուբա-տա 13 վուգուաթ վէ 17 վէֆիյաթ օլ-մուշ տրը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պերլին 23 հոկտ.

Իմբէրաթօրին քերիմէսի պու կիւն մուԹանթան պիր սուրէթտէ վաֆթիզ օլընըպ, իսմի Վիլհէլմ-Լուիզ գօնմըշ տրը։

Բէթէրսպուրկ 23 հոկտ.

Տիւն Վժասամա-Մոսգուա խաթթը ի-զերինտէ պիր չօգ տէմիրեօ գաթարլարը դար Թուքանընա Թուքուլըպ, տիւն ադչամա գատար իմատա գաթարլարը՝ եօլը աչմաղա մուվաֆֆագ օլամամըշլար տրը։ Դար արասընտա գալան գաթար-լար միյանընտա սիւրաթ գաթարը տա-խի պուլընըպ, կրանտիւք Նիգօլա Նիգօ-լայէվիչ՝ մէղքիւր գաթարտա պուլըն-մագտա տրը։

Սթինա 23 հոկտ.

Ռուսիա վէլիկանտը՝ գալանթինասընը պիթիրտիքտէն սօնդրա պուբայա միւ-վասլէթթ իթմիշ վէ ըէսմի պիր սուրէթ-տէ դապուլ օլընմըշ տրը։

Գայարի (Սարտէնիա ատասը) 23 հոկ.

Սան-Սբէրթա նամ մահալտէ պիր գասբրզա զուհուրիյէ պիր ֆէլաքէթը ազիմէյի մուճիպ օլմուշ վէ մահալը մէղ-քիւրը նրսֆրը խարապ ելթմիշ տիր. 200 գատար նուֆուսը թէլէֆ օլտըղը սէօյլէնիյօր։

Լիսարիզ 23 հոկտ.

Ռուսիանըն Վիէննա սէֆիրի բրնա Լօպանօֆըն իւզերինտէ պիր ամէլիաթը ճերրահիյէ ելթա օլընարագ թաչ չզա-ըրլմըշ վէ սէֆիրը միւչարէլէյ էյլէ-մէքտէ պուլընմըշ տրը։

ԻԼԱՆ

Գալաթա Բէրչէմպէ բազար եէնի ճա-մի գաբուսը նիւմէրօ 11 վէ Թունէլ ճատտէսի նիւմէրօ 32 Յակոբ էֆ· Կիւ-մէշեան մաղազալարընտա հէր նէվ ա-տէֆի, բիրինճ վէ տէմիր գաբեալար, քէզալիք Ամէրիգա վէ Պօհէմիա տան-տալեա Թագըմլարը ֆիւրուխթ օլընմագ-տա օլուպ, բաղպէթլու միւշթէրիլէրինէ հիւանիւ բիայէթ վէ էնվէնիյէթլէ սաթը-լաճաղը իլան օլընը։ 20—14

ԲԱՄԻՐ ԳՐԹԱՍԸ

Բամիր թարաֆլարընտա միրալայ եանօֆըն գօմանտասը պուլընտա պիր Ռուս ասքէր միւքրէդէսիյէ Աֆղանլըլար արասընտա սխիրէն վուգուա կէլէն մուհարէպէյէ տաիր պագը մալիւմաթ վէրիյմիշ իտի։

Ռուսիա կազէթալարընտան պիրի՝ պու քէրրէ Ֆէրկանա վիլայէթինէ ավտէթ իթմիշ օլան մէդքիւր միւքրէդէնին Բամիրէ կէօնտէրիլմէսինի մուճիպ օլան սէպէպլէր հագգընտա իթաի թաֆսիլաթ էյլէյօր։

Մէդքիւր կազէթանըն իֆատէսինէ կէօրէ, Ռուսիա տէվլէթի պիր գաչ սէնէտէն պէրու Աֆղանլըլար թարաֆընտան Ֆէրկանա վիլայէթինէ իսլամը ասայիշի եօլունտա վուգու պուլան թէչէպպիւսաթա պիր նէթիճէ վէրմէք իւզրէ պու հարէքէթը ասքէրիյէյէ գէյամէթմիշ տիր։

1891 սէնէսինտէ միրալայ եանօֆ պիր միւքրէդէվի ասքէրիյէյի միւսթահրպէն Բամիր թարաֆլարընտա քէշֆիյաթ իճրասը իլէ պէրապեր պիր թագրմ խթիհքաճմաթ ինչա էյլէմիշ օլուուղընտան, Աֆղանլըլարըն տախի Ինկիլիզլեր մարիֆէթիյէ խթիհքաճմաթը միւքէմմէլէ թէէսիսինէ միւսաբէաթ իթտիքլէրի միւշահէտ գէլընմըշ իտի։

Պու ճիհէթլէ, պու սէնէ տախի Ռուսիա թարաֆընտան Բամիրէ պիր հէյէթը ասքէրիյէ կէօնտէրիլմէսի թէնսիպ իտիմիշ վէ պու հէյէթին րիյասէթի էնէ միրալայ Եանօֆա թէվտի իտիմիշ տիր։

Միրալայ Եանօֆ՝ էվվէլ էմրտէ զայէթ իհթիյաթքարանէ ասվրանարագ մուհարեպէ վուգուրնա մէյտան վէրմէյէքէ սուրէթտէ հարէքէթ իթմիշ վէ հաթթա գուվվէթի մէվճուսինին միհիմմ գըսմընը Միւրզա նէհրինին էօթէ թարաֆընտա պէրգամմէշ իտի։

Ֆագաթ ալաֆր. յուլիսին 22ընճի կիւնու Ալիկուր-Բամիրտէ պուլընան Ռուսիա թէպասը՝ մումսիլէյէնէ միւրաճաաթ իտերէք, մալլարը իլէ պէրաբէր տուչարը թահդիր օլուրգալարընը պէյանա չիքեայէթ իթտիրէրինտէն, միրալայ Եանօֆ պիթթաալ չէտիտէն հարէքէթէ մէճպուր օլարագ, էրթէսի կիւն 18 նէֆէրտէն միւրէքքէպ պիր միւքրէդէ իլէ Սօմա Թաշը նամ մէվգէյա միւվասէլէթ իթմիշ, վէ օրատա Աֆղան ասքէրինէ թէսատիւֆ իթմէքլէ, պիր թէրճէման կէօնտէրէրէք հիւնու սուրէթլէ թէվտիյէի միշքիլաթ իտիլմէսինի թէքլիֆ էյլէմիշ իսէ տէ, Աֆղանլըլար վագը օլան պու թէքլիֆի ըէտտ իտերէք թէճավուզաթա պաչյատրգալարընտան, միրալայ Եանօֆ նէչար օլարագ գարշը-լըգ հարէքէթ իճրասընա լիւգում կէօրմիշ տիր։

Գունըն իւզերինէ Ռուս միֆրէդէսի իլէ Աֆղանլըլար արասընտա չիտտէթլի պիր հարպ վուգու պուլարագ Ռուլարտան 1 քիչի ադը վէ 2 քիչի հաֆիֆ սուրէթտէ մէճրուհ օլտուղը կիպի, Աֆղանլըլարտան 9 քիչի թէլէֆ վէ 2 քիչի ադը սուրէթտէ եարալանմըշ տը։ Աֆղանլըլարա գօմանտա իտէն զապիթ տախի թէլէֆ օլանլար միյանընտա տը։

Գունտան պաչգա Աֆղան ասքէրինտէն 6 քիչի իլէ Աֆղանլըլար ճիհէթինտէ պուլընան եէրլիլէրտէն 5 քիչի՝ միրալայ եանօֆ թարաֆընտան էսիր իտիլմիշ տիր։ Մէյանը հարպտա 10 գրթա միւքէրրէր ատթէչլի թիւֆէնկ պուլընմըշ տը։

Մէդքիւր միւճատէլէտէն 12 կիւն սոնրա միրալայ եանօֆ՝ էսկիրէրին սէպէպլինի թախլիյէ իթմիշ, վէ հաթթա պունլարա 3 կիւն իչինի քիֆայէթ իտէճէք մէդտարտա եէյճէք վէրմիշ տիր։

Ռուս կազէթալարը պու մատտէտէն պահս էյլէտիքլէրի սըրատա, Ռուսիանընն իտարէի սուչ հագդընտաքի արդուի ճիտտիսինէ սէլաէթի իտէն հարէքէթը վագըսը Աֆղանիսթան հիւքիմէթինճէ ճիտտէն նազարը տիգգաթա աչընարագ, պունտան պէօյէ արթըգ Ռուսիալըլար ալէյհինտէ թէճավուզաթա գըյամ իտիլմէյէճէկի իհտիտինի տերմիյան էյլէտիքտէն սոնրա, Ռուսիա իլէ Չին տէվլէթլէրինին Բամիր ճիհէթլէրինտէքի արազիլերինին հուտուտընը թայնն իթմէք վէ պու սուրէթլէ իքի տէվլէթ պէյնինտէ պիր միւտտէթտէն պէրու պու եուղտէն մէվճուտ օլան իհթիլաֆլարը գաթիէն էօնիւ ալընմագ լիւզումընտան պահս իթմիշլեր տիր։

ՀԱՎԱՏԻԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ

Ռուսիա վէլիիահը կրանտիւք Նիգօլա՝ Աթինաաա Եունան դրալ վէ դրալիցասընըն իդտիվաճընա միասատրգ 25ընճի սէնէ միւնասէպէ-թէյլէ ուբա օլընաճագ կիւմիշ տիւյիւնինտէ հաղը պուլընտրգտան սօնդրա Բարիզէ ազիմէթ իտէճէք տիր։

Պիրմանիաաա Զինլիլեր իլէ Լիւշար գապիլէլերինին իսքեան իթտիքլերի տալլըգ իւլքէտէ ահվալ հէնուզ քէսալը վէխամէթ իթմէքտէ կէօրիւնիւօր։ Վէթթ գալէսի հէվալինտէ եէրլի պէլէտիյէ բօլսի էֆրատընտան պիր չօգալարը ասիլէրլէ պիրլէշմիշ օլուպ, պունլար հէրսի պիրտէն ինկիլիզ մէվգիի իւզէրինէ հիճում իթմէյէ հազըրլանըյօրլար։ Սիատիմ նամ մահալտէ 100 գատար սիբահիտէն իպարէթ օլան ասաքիրը մուհաֆըզ՝ եարաեալընը ասիլէրին օրթասընտա գալարագ, խարիճ իլէ հիչ պիր իսթիլաթտա պուլընմամագտա տը։

Լօնդրա գապիտէթօսը՝ Պուլկարիսթանտա մուգիմ Ինկիլիզ գօնսօլօսլարընը բաքօրթօլարընը պունտան պէօյէ խուսուսի պիր Մավի Քիթապտա նէշր իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։ Պու թէքտիրին բօլթիգայա պատ հիչ պիր ճէհէթի պուլընմայըպ, Ինկիլիզ թիճճար վէ ֆապրիգաթօրլարընա իթաի մալիւմաթ իթմէք մագսէտը միւֆիտինէ մէպնի պէօյէ պիր թէտպիր իթթիխազ օլընմըշ տը։ Սըրֆ բօլթիգայա միթէալլիդ օլան թէլէկրաֆլար պու բիսալէյէ տէրճ օլընմայըպ, անճագ ահվալ միւտատէ իթտիքաթ պէր միւթատ «Պուլկար իչէրի» սերլէհմասը թահրընտա Բարլամէնթօնին տիկէր էվլագը մէյանընտա նէշր օլընճագլար տը։

Ինկիլթէրա գրալիցասընըն իքինճի մախտումը տիւգ տ'Էտիմպուրկըն Բրօթէսթան մէգհէպնին մենսուպէ օլան պէօյիւք քէրիմէսիյէ Ռումանիա վէլիիահը Գաթօլիք բրէնս Ֆէրտինանտ տը Հօհենձօլերն արասընտա ադտ օլընճագ իգտիվաճը մուխթէլիթէ վատիկան մուվաֆագաթ իտուպ, անճագ տօղաճագ չօճուգլար իչին գայտը իհթիրազտա պուլընմընը։ Պու միւսատէյէ նազարէն միւշարէյէ, հ տիւք տ'Էտիմպուրկըն քիչիւք քէրիմէսիյէ Ռումանիա վէլիիահը բրէնս տը Նաբլըն իդտիվաճը տախի միմքին օլաճաղը զանն օլընը յօր։

Վլատիվօսթօգտան խապէր վէրիլմիկինէ կէօրէ, ալաֆ. հոկտեմբերին 11ընճի կէճէսի ալթուն թահարրի վէ իսրաճընա մէգզուն նիման դումբանեասընը քէրվանը սօյուլմըշ տը։ Քէրվան պաչը միհէնտիս Պէյսգօվ՝ հայտուտարը թարաֆընտան աղըրճա սուրէթտէ եարալանմըշ տը։ Հայտուտարը՝ 26 բաաա, եանի 200 օգկա գատար ալթուն կէօթիւրմիշլեր տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պուգրէչ 22 հոկտ.

Իթալիա խարիճիյէ նազարը Մ. Պրինտ՝ Եունանիսթանտա պուլընան Ռումանիա թէպասը իլէ պունլարա միթէալլիդ ումուր ու խուսուսը՝ Իթալիա տէվլէթինին Եունանտա պուլընան սէֆարէթխանէ վէ գօնսօլօսխանէլերի թարաֆընտան թէվիյէ գէլընմասընա տաիր Ռումանիա հիւքիմէթի թարաֆընտան վաղը օլան թալեպի գապուլ իթտիկինի, վէ պու պապտէ կէօսթերիլէն լումն ու իթիմատտան տօլայը պէյանը թէչէքիւրլէ պէրապեր Ռումանիա հագգընտա հրսս էյլէտիկի միւվէտտէթին բէք գատիմ վէ չէտիտ օլաղընը Իթալիա տէվլէթինին Պուգրէչ սէֆիրինէ պա թէլէկրաֆ պիլտիրմիշ, վէ Ռումանիա խարիճիյէ նազարը Մ. Լահօվարի տախի թալէպտը մէվճուտը գապուլինտէն վէ պու պապտէ կէօսթերիլէն թէվէճճիւհը մասուսընտան տօլայը քէնտի թարաֆընտան պիլիասսա թէչէքքիւր խրիմէսինի Ռումանիա տէվլէթինին Բօմա մալասահթկիւզարընա էմր իթմիշ տիր։ Մ. Լահօվարի՝ հիւքիմէթը մէթպուէսի իլէ քէնտի նամընա Իթալիա տէվլէթինէ պէյանը թէչէքքիւր խրիմէսինի Մ. Գուրթօքասսիյէ տախի հազրը տը։

Աֆտա. գը Բոսֆանի՝ Զաբրա մէսէլէսինտէն տօլայը Ռումանիա վէ Եունան հիւքիմէթլերի արասընտա զուհուր իտէն իսթիլաֆա տաիր Իթալիա հիւքիմէթ արասընտա թէսթիր խրիկէն էվրագը բէտմիյէ վէ թէլէկրաֆլարը նէշր իթմիշ տիր։

Լիվօրնօ 22 հոկտ.

Իթալիա հարպիյէ նազարը՝ տիւն ինթիխապաթ գօմիսիօնընտա տէվլէթին գուվվէթի ասքէրիյէսի միւքէմմէլ պուլընտրը հարտ, հարպիյէ պիւտժէսինին 265 միլիօնտան 246 միլիօնա թէնզիլ գըլընտապլէճէյինի, վէ ահվալը բօլթիզյէի խարիճիյէճէ պիր թէպտտիւլ վագը օլաա պէլէ օրտուլար՝ ֆմէնաֆիի հիւքիմէթի միւտաֆէյա միւթէմէտիր պիր հալտ պուլընմագ իւզրէ հարպիյէ պիւտժէսինտէ տատա խայը թասարրուֆ իճրասը գապիլ իտուկինի, վէ իթթիֆագը միւսելլեստէն տօլայը Իթալիա՝ մէտարիֆը ասքէրիյէսինի թէզելտէ մէճպուր օլմայըպ պիլտաքո եաղնրը պուլընտրը թագտիրտէ պէյքի պու մէճպուրիյէթին հասրլ օլապիլէճէյինի, վէ ախիրէն իճրա գըլընան թատիրլաթ սայէսինտէ լիւգումը թագտիրտէ 5 կիւն զարճընտա հարպ հալինտէ պուլընապիլէճէյինի, վէ քէնտի թարաֆընտան թէրթիպ օլընան զանուննամէտէ, սուչ ու սալանը ումումի տէվլատ էյլէտիկի զէմանլարտա միւտտէթը ասքէրիյէսինին իքի սէնէյէն տատա ազ կէօթերիլտիկինի, վէ սուչ վագթընտաքի դուվվէթ ասքէրիյէսինին միւքէմմէլ օլուպ, պիր հարպ զուհուրինտէ Իթալիանընն հիչ պիր թէտարիքէտքը հարպիյէ իլէ մէչղուլ օլմագընը մէնաֆիինին միւտաֆէյա միւթէտիր օլապիլէճէյինի, վէ իմալինէ պաչանան թիճիէնքլերին ուզուն միւտտէթ իչինի մէվճուտ պուլընան պիճիւմէ էալինյա միւրաճաճ թուրքլաճաղընը պէյան իթմիշ տիր։

Բարիզ 22 հոկտ.

Ֆրանսա Ագաուէմիասը ազասընտան Մ. Դամվլ Բուսօ վէճաթ իթմիշ տիր։

Սըրպ սէֆիրի Մ. Ճօրճէվիչ բէիսը ճիւմհուրընն հուզուրընա գապուլ օլընաբագ իթիմանամէպինի թագտիր իթմիշ տիր։

Աթինա 22 հոկտ.

Եունան դրալ վէ դրալիցասընընն 25ինճի սէնէի տէվրիյէի իդտիվաճարը միւնասէպէթիյէ իճրա գըլընաճագ չէնիքլերտէ հազրը պուլընմագ իւզրէ ամիրալ Պիւժիս թահթը գօմանտասընտա պուլընան Ֆրանսըզ տօնանմասը պուբայա մուվասէլէթէ 5 կիւն զարանթինա թահթընա ալընմըշ տը։ Տանիմարգա վէլիահը բրէնս Վալտէմար տախի Սէն Թօմա վաբորյու մուվասէլէթ իթմիշ տիր։

Սէվիլ (Սբանիատա) 22 հոկտ.

Ալէմանիա իմբէրթաօրընընն տախիրէն տիտնեայա կէլէն քէրիմէտինին վաֆթիզ բէտմինտէ, Սբանիա հիւքիմէթինին Պէրլին սէֆիրի՝ Սբանիա նախկին հիւքիմէթինէ վէքեալէթէն հազրը պուլընտաճագ տը։ Դրալին ահվալը օրհիյէսի էյիլէշմիշ տիր։

Բէթերսպուրգ 22 հոկտ.

Հիւքիմէթ պանգասընընն եէնիէն թէշքիլինէ տաիր գալէմէ ալընան լայիհայը թէտոիգ էյլէմէք իւզրէ մալիյէ նազրընընն բիյանէթի թահթընտա պիր գօմիսիօն ինիպատ իտէճէք տիր։

Զէթինեէ 22 հոկտ.

Իտալէի մուճրիմիյն հագգընտա իթալիա իլէ Գարատաղ արասընտա ադտ իտիլէն մուզաքէէնամէ պու կիւն իմզա իմզալիմիշ տիր։

Բարիզ 21 հոտտ.

Միրալայ Տօտսրն Տահօմէյտ վագը Ագբատան հոկտ. 17 թարիխիյէ քէշիտ էյլէտիի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ֆրանսըզ ասաքիրի տախիլէ տօղրու իւլերիլէմքտ իքէն, հոկտեմբերին 12 վէ 13ինտէ եէրիլէր թարաֆընտան հիւճում վագը օլմըշ իսէ տէ, իթթիֆազ գըլընան թէտտպիր սայէսինտէ հիւճում մը վագը կէրի բիւսկիւրտիլմիշ, վէ Տահօմէյլիէր խասարաթը ազիմէյէ տիւչար օլարագ կիպի, Ֆրանսըզարտան տախի 10 նուֆուս թէլէֆ վէ 8 նուֆուս մէճրուհ տիւմիշ տիր։

Միրալայ Տօտս՝ պիր մէվգէի միհիմմի էլէ կէչիրմիշ օլուպ, ֆըրզի սէֆէրիյէ իչին լազըմ օլան զէխտիր կէտիր իսէ հիճիմէ մուպաչէրէթ իտիլէճէք տիր։ Տահօմէյլիէր Գաթօ նէչրի պոյունը իշղալ իթմիշլեր տիր։

ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ

«Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օտասը» կաէէթասընընն էվվէլքի կիւնքի նիսսիսինտէ օգունմըշ տը։

Իճմալը ահվալ

Պու հաֆթա բիսացամըզտա մուսմէլաթը թիւճճարիյէ՝ մուճիպը մէմնունիյէթ տերէճէճտ տէյիլ իտի։ Վէրուտ իտէն 7000 քիլէ սէրթ պուղտայ Բուսմէլի վէ Էտիրնէ մալի՝ պէհհէր քիլէսի 36-37 բարայա օլմագ իւզրէ քեռմիլէն սաթըլմըշ, վէ Սամսոն վէ Թէքիրտաղը մալի իւզերինտէ մուսմէլէ կէօրիւլմիմիշ տիր։

Պու հաֆթա զարճընտա կէլէն 60000 Ֆիլիպէ վէ Զաղրա մալի՝ պէհհէր քիլէսի 19½-20 ղրուշ օլմագ իւզրէ սաթըլմըշ, վէ Վարնա վէ Պալչըգտան վիւրուտ իտէն 25000 քիլէնին տախի 15000 քիլէսի 18½-18¾ ղրուշ սաթըլմըշ, վէ վիւրուտ իտէն 15000 քիլէ սէրթ Կիրդա վէ Ազիմա պուղտայը տախի, պէհհէր քիլէսի 23-23½ ղրուշան սաթըլմըշ, վէ ֆագաթ մըսրը պուղտայը, արբա վէ եուլաֆ վէ չավտար իւզերինէ մուսմէլէ կէօրիւլմիմիշ, վէ Գրուտտան Անատօլը Ֆէնէրինէ գատար սէվտիրլ միւվարէտաթը հագգընտա Գավագտա իճրա օլընագտա օլան մուսլինէի թրպպիյէսինին տախի արթըգ իպգասընա լիւգում գարմասրընընտան լազվը, վէ պու գարարտան էլեէվմ գարանթինա ալընընտա պուլընանարը տախի իսթիֆատ էյլէմէյէրի խուսուսարընա Մեճլիսլը ումուրը Սըհհիյէտէ գարար վէրիլերէք էյճապը իճրա օլունտրընընը իլանընա խաթիտար գըլընը։

* * *

Մապէնը Հիմայուն պաչ քիթապէթինէ գօլէրա վուգուաթընա վէ ահվալը թըլմիշ, վէ խաչխաչ իլէ քէնտիր վէ բամպուգ եաղը իւզերինէ մուամէլէ կէօրիւմէմիշ տիր։

Գաչընճա իկրաճաթ էմթաամըզա կէլինճէ, պու հաֆթա թիֆթիք, աֆիոն, ճէհրի վէ քիթրէ իւզերինէ ըէվաճը մուամէլէ կէօրիւլմիշ, վէ 45 ֆրչը Մաճառիսթան վէ 30 ֆրչը Գերլին վէ 30 ֆրչը պիրինճի Նիման սբիրթօ կէլմիշ, վէ պու Նիսմանընն պէհհէր 35 գրչէսի, վէ տիկրլէրինին տախի պէհհէր 33-34 գրչէսի պիր լիրայա օլարագ սաթըլմըշ տը։

Գանթարիյէ էմթաամըզա կէլինճէ, պու հաֆթա 1000 չուվալ գահվէ կէլմիշ, վէ պէհհէր 100 գրչէսի 11,30—13,50 լիրայա օլարագ քեռմիլէն սաթըլմըշ, վէ վիւրուտ իտէն 1600 չուվալ Թրիէսթէ չէքերինէ մուգապիլ մարգասընա կէօրէ պէհհէր չուվալը 120-123 ղրուշան 2000 չուվալ սաթըլմըշ տը։

Պու հաֆթա Բանկոն բիրինճինտէն հիչ մէվրուտաթ վուգու պուլմամըշ իսէ տէ, 115 ղրշ.տան 300 չուվալ սաթըլմըշ, վէ Ճաքոն բիրինճինտէն 400 չուվալ մէվրուտաթա մուգապիլ սաթը կէօրիւլմէմիշ, վէ կաղ իլէ մամ իւզերինէ ըէվաճը մուամէլէ վուգու պուլմըշ տը։

ԳՕԼԷՐԱ.

Տ-էրէթ Ռ-ոմաբը Սբհհիյէուն.

Թրապիզոն վիլայէթինտէ, լեհիլ համա գօլէրա իլլէթինտէն 38 կիւնտէն պէրու էսէր օլմամասընա պինանէն, Ռուսիա հուտուտընտան Թրապիզոնա գատար սէվահիլ միւվարէտաթը հագգընտա մէվզու օլան 10 կիւն գարանթինանը քէմաքան իպգա օլընմագ իւզրէ Թրապիզոնտան Օրտուլա գատար եօլճու իլէ կէլէն սէֆինէ 5 կիւն վէ եօլճուսրզ վարիտ օլանլարա 48 սաաթ իճրա օլընմագտա օլան իհթիյաթ գարանթինասընընն եօլճուլը վէ եօլճուսրզ պիլճիւմիլէ սէֆինէ չամի, վէ իչպու իքի մահալ տախի տախիլ օլմագ իւզրէ 24 սաաթա թէնզիլի, վէ պու միւտտէթ զարճընտա տախի պուլաչրգ եչեա հագգընտա Սինօպ վէ Եաֆասա Գավագ թէհաֆֆուզխանէլէրինտէ թէպլիքրաթ իճրասը, վէ Օրտուտան Անատօլը Ֆէնէրինէ գատար սէվահիլ միւվարէտաթը հագգընտա Գավագտա իճրա օլընագտա օլան մուամէլէնի թրպպիյէսինին տախի արթըգ իպգասընա լիւգում գարմասրընընտան լազվը, վէ պու գարարտան էլեէվմ գարանթինա ալընընտա պուլընանարը տախի իսթիֆատ էյլէմէյէրի խուսուսարընա Մեճլիսլը ումուրը Սըհհիյէտէ գարար վէրիլերէք էյճապը իճրա օլունտրընընը իլանընա խաթիտար գըլընը։

* * *

Մապէնը Հիմայուն պաչ քիթապէթինէ գօլէրա վուգուաթընա վէ ահվալը

)(82)(

ՅՕՅ ԵՕՄԷՐՕԼԸ ՎԱԿՕՆ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ
ԺՈՒԼ ՄԱՌՈՒ

ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ
ՏԻԳՐԱՆ ԱԴԱՄԵԱՆ

—Պէնիմլէ էյլէնմիշ . . . հալ ու թավրընզտան անպայօրրմ քի, պէնի պիր ա-լէթ իթթիխաղ իթմիշ վէ էյիճէ անպայամաորղրմ պիր բլանը իճրա իթմէք իւզրէ պէնի ալէթ կիպի գուլլանմըշ. լաքին հէր նէ օլուրսա օլսուն, զարազ ու ինթի-գամրմը ալմագ իչին պանա եարարմ իթմէկէ սեօզ վէրտիկինիզի ունութմայընըզ . . . Զարզընըն պէնտէն պաչգա պիր մաչուգէսի տահա վար ըմը . . . պունա է-մին իմ. ա՜հ, էկէր մէրգումէյի թանրսամ՝ եիւզիւնէ պիր չիչէ զահեաղը աթարրմ . . . Մէրգումէյի թանրսամ, լաքին եիւքսէք սընըֆտան պիր դարը օլտըզընա պահս իտէրիմ . . . Պիր քէրրէ քիւչիճէք պիր մէքթուպ օգուտրմ. Իմզասը Անդրէա-տե. Թէքմիլ օգույամատրմ, Լիւպէրսագ էլիմտէն գարար . . . լաքին գարբլար եանրլրմազ . . . Էկէր պէնիմ կիպի պիչարէ պիր իչմի գարբրը օլսա իտի, Լիւպէրսագ օ գատար գուտուրմազ իտի։ Պու ատամ պէնի սեվմէդ իտի։ Անարէա իմմնտէ օլան տիկէր գարբյը սեվիյօր . . . Պէն պունը քէնտի կէօզլէրինտէն անլատրմ . . . Իմամ պաչգա պիր չէյ իսթէմէմ, պիր թաշ իլէ իքի գուշ վուրմադ իւզրէ հէյմ օնտան վէ հէմ գարբտան ալաղը ինթիգամ իտէյիմ։ Ա՜հ . . . մէրգումէնին օ պիր իսմինի տէ պիլսէմ՝ նէ գատար տա քիպարտան պիր գարը օլսա՝ ալիմ Ալլահ քէնտիսինի եագալար իտիմ . . .

Ժիւլիէթ ալագլարընը եէրէ վուրույօր վէ եումրուզլարընը թէնտիլէ եօղարը գալարընրյօր իտի։

—Սապր, թահամմիլ իթմէլի, —տէտի Թրիսթօ։

Իքի արգատաշ տաիրէտէն տիշարը չրգաճագլարը օրրատա Թրիսթօ արգասընա տէօնէրէք պիրտէն պիրէ,

—Էյ գօճանրզընն գաթիլի քիմ օլտրզընա տաիր հիչ պիր քիմսէտէն չիւպհէնիզ եօ՞գ մըզը։

—Հիչ պիր քիմսէտէն չիւպհէմ եօգ տը։ Էկէր գաթիլի թանըմըշ օլսա իտիմ, մէմուլ իտէ՞րմիսինիզ քի, կիտիպ մանալէնին բօլտ գօմիսէրլիկինէ իսպարը քէֆիյէթ իթմէք իչիւն պու կիւնէ գատար պէքլէյէ իտիմ։

Գունը տէտիկի սըրատա ժիւլիէթին աչսի պիր ազ զօղուգ չրզըյօր իտի։

—Տիւչունինիզ, —տէտի Թրիսթօ սէրթիլիքլէ,— էկէր պիզտէն պիր չէյ կիզլէյօր իսէնիզ՝ գապահաթը, չօգ գապահաթը օլուրսընըզ վէ հաթթա չէրիքը գաթիլ ատտ իտիլէպիլիրսինիզ։

—Պէ՞ն . . . պէ՞ն մի գօճամըն . . . չերիքը գաթիլ իմ . . .

—Եվվէթ, էյի տիւչունինիզ։

Գունը տէտիքտէն սոնրա իքի արգատաշ չրզրզ կիթտիլեր վէ կէնճ գարըյը հայրէթ ու տէչղեթէ միւպթէալ պրագտրլար։

—Գարըյը գապահաթը զանն իտէ՞րմիսինիզ, —սիւալ իթտի Բիվօլօ՝ Թրիսթօյա։

—Ահմաղլըգա, էվվէթ . . . պու գարը զիհինտիզ պիր գարը օլուպ ֆէնա խույլարը տա վար տը։ Գու թապիթտա օլանլար քէնտիլերինի ալտրրամայըզ չօգ տէրինէ տալարլար։ Մէրգումէնին ֆիիլէն վէ թէտամիւտէն գապահաթը օլտրզընը մէմուլ իթմէմ . . .

—Գարընրն օ գատար կէվզէլիքլերինէ նէ՞ տէրսինիզ . . .

Թրիսթօ պիր ազ վաղթ ճէվապ վէրմէմիքտէն սոնրա տօսթընրն գօլընա կիրէրէք վէ եավաշ պիր սէտա իլէ անրն գուլաղընտան աչաղա սէօյլէյէրէք։

—Էյ սի՞զ նէ տէրսինիզ, Միւսիս Բիվօլօ։

—Պիզ պու Լիւպէրսագլա վագթըմըզը պօշա կէչիրմէմիշ օլտրզընմզա պէնճէ գանսաթ հասրլ իթմիշիմ տիր։

Թրիսթօ՝ արգատաշընրն պու սէօզիւնէ պէյճենտիկինէ տէլիլ օլմագ իւզրէ կիւլիմսէտի, ալթուն հրուֆթալա իւզերինտէ քէնտի իսմի եազըը օլան սիկարա գութուրընը չրգարարը վէ Բիվօլօյա պիր սիկարա իքրամ իթտի. Բիվօլօ տա պու սիկարայը գապուլ իտուպ իքիսի պիրտէն թիւթթիրմէյէ պաչլարարլար։

Գունլարի՝ թահգիգաթը վագըալարընն նէթիյէսի հազգընտա եէքտիկէրի իլէ գիլարարը

սրհիյէ տաիր Սրհիյէ նէզարէթինաէն թագամ օլընան ժուրնալ սուրէթի տիր։

Բէշթա վէ Պաթում վէ Քէրչ վէ Մարսիլիա վէ Սինէ շէհալէնտէրլիք-լերինտէն թէվարիքը միւխթէլիֆէ իլէ ալընան Թէլէկրաֆլարտա, շէհրը հալը Բումինին 8 նճի կիւնիւ Բէշթաստա գօլէրայա 32 քիշի թուն թուլարագ 12 սինին վէֆթաթ իթտիկի, վէ Պաթումտա 2 միւսապ զուհուր իտուալ վէֆթաթ իտէն օլմասրը, վէ Քէրչտէ շէհրը հալին 2 սինտէն 8 ինէ գատար 6 միւսապ վէ 5 վէֆիյաթ, վէ Մարսիլիատա շիւպհէլի օլարագ մահը մէգքիւրը 6 սընտա 10, վէ 7 սինտէ 3 վէֆիյաթ վուգուա կէլտիկի, վէ Նէֆսի Սինէտէ (Իրանտա) 12 սաաթ մէսաֆէտէ վէ Համատան Թարիդի իւզէրինտէ վազը Գօրվէ նամ գարիյէյէ տախի իլէթը միւսթէվիլիյէ սիրայէթ իթմէզ իսէ տէ, Սինէ էյալէթինին ճիհաթը սաիրէսինտէ ահվալը սրհհիյէնին պէրքէմալ օլարը իչար գէլընմէզ, վէ հոկտ. 8տէ նէֆսը էրզրումտա 6 միւսապ վէ 6 վէֆիյաթ, վէ Համանգալէ գարիյէսինտէ 7 միւսապ վէ 9 վէֆիյաթ պուլընսրը, վէ Ըլըճա գարիյէսինտէ տախի 3 քիշի միւսապ օլմուշ իսէ տէ, վէֆաթ իտէն օլմասրը, վէ տիւն կէճէքի Թրէնլէ ճիսրը Մուսթաֆա Բաշա Թէհհաֆիզուլանէպինէ 132, վէ տիւնքի կիւն Զիպէֆչէյէ 16, վէ Տեվէ Պաղրատան Թէհհաֆիզուլանէպինէ 113 եօշմու կէլէրէք դարանթինա ալթընա ալընտրը կիպի, ճիսրը Մուսթաֆա Բաշատա 9, վէ Զիպէֆչէտէ 14, վէ Դարաղօյ Թէհհաֆիզուլանէպինտէ 1, վէ Տեվէ Պաղրատան մէվգրինտէ տախի 71 քիշինին իքմալը միւտուէթ իթմէլէրինէ մէպնի բրաթիգալարը իթա գըլընտրը, վէ մէվգրի Թէհհաֆիզուլանէպին մեղքիւրէտ վէ Վան վիլայէթի տախիլինտէ սրհհէթը ումումիյէնին տէրէճէի մաթլուպէտէ պուլընտրը, վէ չէհրը հալին 9ընճը կիւնի Գավագ Թէհհաֆիզուլանէպինտէ գարանթինա պէքլէյէն 8 վաքօր վէ 47 եէլքէն սէֆիկէսինին տէրունինտէ մէվճուտ 240 թայֆա վէ Թէհհաֆիզուլանէպտէ պուլընան 313 եօշմունին վէ դօրանտաքի ասաքիրը Շահանէ իլէ Սինօպ վէ հէվալիսինին ահվալը սրհհիյէսի չայանը խօշնուտի պիր հալտէ կէօրիլտիկի՝ էնտիրնէ վէ Գօսօվա վէ Վան վիլայէթլյա էրզրում սրհհիյէ էնսրէքթէօրիկինտէն վէ սալիհ իլ արզ Թէհհաֆիզուլանէ իտարէլէրինտէն վարիտ օլան Թէլէկրաֆնամէկերտտ պիլտիրիլմիշ իտուկի մասրուզ սրը։

Բէյսէրիք Ռոմրը Սրհհիյէ

10 հոկտ. 308

* *

Հոկտեմբեր 10 տան 11 է գատար Թրապիզօն վիլայէթինին հէր թարաֆընտա վէ Թէհհաֆիզուլանէլէրտէ գօլէրատան հիչ պիր վուգուաթ օլմատրը վէ Բօլաթխանէտէ 11 գայրգ վէ 60 թայֆա իլէ 35 եօշմու մէվճուտ օլուպ, խուբա Թէհհաֆիզուլանէպինին մէվճուտրյա ահվալը սրհհիյէսինտէ իսէ Թէպէտատիւ վուգու պուլմասրը՝ Թրապիզօն վիլայէթինէն, վէ Նէֆսը էրզրումտ մահալլէլերինտէ հոկտեմբերին 10ընտա էսկի միւսապարատան 8 վէֆիյաթ վէ էէնիտէն 10 միւսապ վէ հոկտեմբեր 11տէ տախի եվվէլքի միւսապարատան 7 վէֆիյաթ վէ 19 միւսապ օլարը, վէ Օվա գաղասընը Ըլըճա գարիյէսիյէ Հայաստերի Թէհհաֆիզուլանէպի ճիվարընտա կէօնէք գարիյէսինտէ 6 վէֆիյաթ վէ 3 միւսապ օլարը՝ էրզրումտ վիլայէթինէն չէքիլէն Թէլէկրաֆլարտա պէյան գըլընմըշ սրը։

* * *

Գօլէրայա տաիր ալընան խուսուսի Թէլէկրաֆլար սրը։

Ավլոնիա 10 հոկտ.— Ավսթրիա վէ Մաճառիսթան միւվարէտատրընա գարանթինա իճրա օլընմադուզրէ Բաշա լիմանը Թէհհաֆիզուլանէպինճէ Թամիրճիա պէտ օլընմըշ, վէ մէղքիւր Թէհհաֆիզուլանէպին՝ պիր հաֆթայա գատար եօշմը գապուլիսէ էլվերիշլի պէր հալէ էքիրաղ օլընճաղը մէմուլ պուլընմըշ սրը։

Ավլոնիա վէ ճիվարընտա գօլէրատան հիչ պիր էսէր միւշահէտէ օլընմայըպ, ֆաղաթ հասպէլ մէվսիմ պաղը մահալլերտէ սրթմա խաթալարը հիւքմէֆրմա սրը։

Զիպէֆչէ 10 հոկտ.— Թէհհաֆիզուլանէ իչին Գօսօվա վիլայէթի մարիֆէթիյլէ միւպայէա օլընան սօզալար՝ տիւն վիւրուտ իտէրէք եէրլերինէ վաղ օլունմըշ սրը։

* * *

Գօլէրայա տաիր տիւն ախշ օլընան Թէլէկրաֆլար սրը։

Բէյրութ 22 հոկտ.

Տիւն պուրատա գօլէրատան 18 վուգուաթ վէ 6 վէֆիյաթ, վէ Դրազօվիատա 1 վուգուաթ, վէ Բիասքի Վէրիկլէքտէ 12 վուգուաթ վէ 4 վէֆիյաթ օլմուշ սրը։

Համպուրգ 22 հոկտ.

Տիւն պուրատա 3 վուգուաթ վէ 2 վէֆիյաթ օլմուշ սրը։

Բէթէրսպուրգ 22 հոկտ.

Ռիմի բարօթօտա, կէչէն հաֆթա զարֆընտա Ռուսիա մէմալիքի տախիլինտէ գօլէրանընն տիկէր հաֆթալարա նիսպէթլէ ազ օլարը պէյան գըլընը յօր։ Պիր հաֆթա զարֆընտա 200 վուգուաթ վէ 100 վէֆիյաթ օլմուշ սրը։

Մարսիլիա 22 հոկտ.

Տիւն գօլէրատան 3 շիւպհէլի վուգուաթ օլմուշ սրը։

Պրիւքսէլ 22 հոկտ.

Եվվէլքի կիւն Մալինտէ գօլէրատան 6 վուգուաթ վէ 2 վէֆիյաթ օլմըշ սրը։

Հրատարակուեցաւ Գիտական զուարճալի զրօսանքի Բ. տետրը։ Կը պարունակէ 23 հրահանգ եւ 19 գեղեցիկ պատկերներ։ Գին 50 բարայ։

ԹՌՉՏՈՒՆ ԱԿՆԱՐԿՆԵՐ

Մայրենի լեզուի սասանումը։ — Լէզուական Խնդիր մը։—Զօդանէան > Ալփասլան.

Անցեալ իրիկուն կերակուրէն վերջ, երիս բարեկամներ նստած էինք մեր տան փողոցի գրանն առջեւ, քիչ մը զով օդ ծծելու համար։ Բարեկամս մանչ զաւակ մ'ունի հազիւ երիս տարեկան, որ փողոցին մէջ մեր աչքին առջեւ կը վազվզռտէր ու կը զբօսնուր. մենք ալ հոսկէ հոնկէ խօսակցութիւններ կ'ընէինք՝ ուշադրութենէ չվրիպեցնելով նաեւ պզտիկին ամէն մէկ շարժումները, խօսուածքը, քալուածքը։ Ու տեսնելով մանկական այս անհոգ զուարթութիւնը, կը մոռնայինք օրուան բոլոր յոգնութիւնները։

Այս միջոցին երիս փոքրիկ աղջիկներ, — որոց երկուքին տարիքին գումարը 20ի չէր հասնիր, — անցան մեր դրան առջեւէն։ Ասոնք՝ մի քանի քայլ հեռուէն լսելի ըլլալու չափ բարձր ձայնով կը խօսակցէին իրարու հետ. . Ծուռ ու մուռ Դպղիերէնով մը։

—Ո՞վ են այս աղջիկները, հարցուցի խօսակցիս հետաքրքրութեամբ։

—Զհանցա՞ր, պատասխանեց բարեկամս, մեկը Բ... աղային, իսկ միւսը Ֆ... աղային աղջիկներն են։

Սոյն պատասխանին վրայ, մինչ ես անոնց այս հասակին մէջ Դպղիերէն խօսելուն մասին զիտողութիւն մ'ընել կը պատրաստուէի, աղջիկներէն մին՝ որ գեղեցիկ սեռին յատուկ եղող կանխահաս ուշխոտութեամբ մը՝ կասկեր էր թէ իրենց վրայով կը խօսէինք, մեր ուշադրութենէն համարձակութիւն առնլով, մօտեցաւ պզտիկին, եւ

—Վէրէ, Վահանիկ (այս էր պզտիկին անունը) Էրէ, ըսաւ։

—Իմ ազգս Հայուս զաւակ է, Դպղիերէն չի հասկնար, զոչեց բարեկամս, որ ունի տոհմային արժանապատուութեան զգացումը։ եւ Վահանիկը թեւերուն մէջ առաւ։

Ասոր վրայ աղջիկներն ամչնալով փախան։

Հինգ վայրկեան հազիւ անցած էր, երբ դարձեալ երեւցան։ Այս անգամ Հայերէն կը խօսակցէին, որովհետեւ իրենց զիտցած Դպղիերէնը պէ՛տ՛ոբ, պ՛ոսոբէն անդին չէր անցներ։

Ասոնցմէ մին միւսին կ'ըսէր.

—Տեսա՞ր, Էօժէնի, մարդը քեզի ի՞նչ ըսաւ։

—Անիկայ Դպղիերէն չի՛ գիտեր, ըսաւ միւս աղջիկը հպարտ չեչտով մը։

Այս դէպքը, — խիստ աննշան ըստ երեւութին—շատ մը խորհրդածութիւններու մասնիկ տուաւ մտքիս մէջ։

Դիտնալով որ այս աղջիկներուն երկուքն ալ Հայ վարժարաններ կը յաճախեն, մտածեցի թէ, արդեօք ճակատագրական բա՞ն մը կայ մեր մայրենի լեզուին այս ասոիճան երեսի վրայ ձգուելուն մէջ. մտածեցի թէ պէ՞տք է՝ առ առաւելն 10 տարեկան աղջկան մը, — որ իր մայրենի լեզուին քերականութիւնը անգամ հասկնալու չափ զարգացեալ միտք մը ունեցած պիտի չըլլայ անշուշտ, — պէ՞տք է, կ'ըսեմ, այդպիսւոյն Եւրոպական լեզուի մը դասաւանդութիւնն սկսիլ. մտածեցի թէ չկա՞ն արդեօք այդպիսի մանր աղջիկներու ուսանելի աւելի կարեւոր գիտելիքներ, առաւել կարեւոր ուսումներ։ Ու հարցուցի ինքնիրենս. էր արդեօք մեր ուսուցիչք եւ դպրոցներու անօրէնք ու օրմատրը վէ Բօլաթխանէտէ 11 գայրգ վէ 60 թայֆա իլէ 35 եօշմու մէվճուտ օլուպ, խուբա Թէհհաֆիզուլանէպինին մէվճուտրյա ահվալը սրհհիյէսինտէ իսէ Թէպէտատիւ վուգու պուլմասրը՝ Թրապիզօն վիլայէթինէն, վէ Նէֆսը էրզրումտ մահալլէլերինտէ հոկտեմբերին 10ընտա էսկի միւսապարատան 8 վէֆիյաթ վէ էէնիտէն 10 միւսապ վէ հոկտեմբեր 11տէ տախի եվվէլքի միւսապարատան 7 վէֆիյաթ վէ 19 միւսապ օլարը, վէ Օվա գաղասընը Ըլըճա գարիյէսիյէ Հայաստերի Թէհհաֆիզուլանէպի ճիվարընտա կէօնէք գարիյէսինտէ 6 վէֆիյաթ վէ 3 միւսապ օլարը՝ էրզրումտ վիլայէթինէն չէքիլէն Թէլէկրաֆլարտա պէյան գըլընմըշ սրը։

* * *

Գօլէրայա տաիր ալընան խուսուսի Թէլէկրաֆլար սրը։

Ավլոնիա 10 հոկտ.— Ավսթրիա վէ Մաճառիսթան միւվարէտատրընա գարանթինա իճրա օլընմադուզրէ Բաշա լիմանը Թէհհաֆիզուլանէպինճէ Թամիրճիա պէտ օլընմըշ, վէ մէղքիւր Թէհհաֆիզուլանէպին՝ պիր հաֆթայա գատար եօշմը գապուլիսէ էլվերիշլի պէր հալէ էքիրաղ օլընճաղը մէմուլ պուլընմըշ սրը։

Ավլոնիա վէ ճիվարընտա գօլէրատան հիչ պիր էսէր միւշահէտէ օլընմայըպ, ֆաղաթ հասպէլ մէվսիմ պաղը մահալլերտէ սրթմա խաթալարը հիւքմէֆրմա սրը։

Զիպէֆչէ 10 հոկտ.— Թէհհաֆիզուլանէ իչին Գօսօվա վիլայէթի մարիֆէթիյլէ միւպայէա օլընան սօզալար՝ տիւն վիւրուտ իտէրէք եէրլերինէ վաղ օլունմըշ սրը։

* * *

Գօլէրայա տաիր տիւն ախշ օլընան Թէլէկրաֆլար սրը։

Բէյրութ 22 հոկտ.

Տիւն պուրատա գօլէրատան 18 վուգուաթ վէ 6 վէֆիյաթ, վէ Դրազօվիատա 1 վուգուաթ, վէ Բիասքի Վէրիկլէքտէ 12 վուգուաթ վէ 4 վէֆիյաթ օլմուշ սրը։

Համպուրգ 22 հոկտ.

Տիւն պուրատա 3 վուգուաթ վէ 2 վէֆիյաթ օլմուշ սրը։

Բէթէրսպուրգ 22 հոկտ.

Ռիմի բարօթօտա, կէչէն հաֆթա զարֆընտա Ռուսիա մէմալիքի տախիլինտէ գօլէրանընն տիկէր հաֆթալարա նիսպէթլէ ազ օլարը պէյան գըլընը յօր։ Պիր հաֆթա զարֆընտա 200 վուգուաթ վէ 100 վէֆիյաթ օլմուշ սրը։

Մարսիլիա 22 հոկտ.

Տիւն գօլէրատան 3 շիւպհէլի վուգուաթ օլմուշ սրը։

Պրիւքսէլ 22 հոկտ.

Եվվէլքի կիւն Մալինտէ գօլէրատան 6 վուգուաթ վէ 2 վէֆիյաթ օլմըշ սրը։

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՄԱՍՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

1892 ՕԳՈՍՏՈՍ 31 ԳԻՇԵՐՈՎ

ՄԱՍՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

	Օսմանեան լիրա
Հոգեբարձութիւն հիմնական ...	5,500,000
Ընդհանուր գումարներ ...	1,956,097 47
Ստանցիոն պարագաներ ...	868,045 76
Թղթադրամի հրատարակութիւն ...	6,619,539 53
Մեր հիմնական հիմարարներ ...	1,540,731 27
Մեր հիմնական հիմարարներ ...	3,264,094 53
Մեր հիմնական հիմարարներ ...	2,138,236 49
Իտէնտիֆիքասիոն ...	149,978 83
Մեր թղթադրամ ...	64,981 62
	22,080,205 50

ԳԱՆՁԱՐԱՆ

	Օսմանեան լիրա
Մեր գանձարանի ...	41,000,000
Թղթադրամի պարագան պահեստներ (Ամանաթներ) ...	939,024
Իտէնտիֆիքասիոն ...	1,592,282 25
Թղթադրամի հրատարակութիւն ...	6,362,188 89
Մեր հիմնական հիմարարներ ...	1,700,547 47
Մեր հիմնական հիմարարներ ...	439,054 57
Մեր հիմնական հիմարարներ ...	35,907 83
Մեր թղթադրամ ...	391,700 49
	22,080,205 50

Մեր գանձարանի ՀԱՅԿ ԹԻՒՆԸ

Սեղմեա մասնաբար թղթադրամի օրուան։

Մեր գանձարանի ԵՍԿԻՄ ՎԻՆՕ

ԻԼԱՆ

ՏՕԳԹՕՐ ԳԼԷՕՊԻԼԻՕ

Կէօզ Թապպի Տօղթ. Գլէօպիլիա իշպու հոկտ. 8/20ատէն իթիպարէն Պէյօղլընտա Տօղրու եօլատա 193 նումէրօ իլէ մուրաղամ Անատոլ (Բաղիպ պէյ) չարշուսընին կէրիսինտէ պիրինճի գաթտա մահալը մախսուսունատա սաղզը վէճճ իւզրէ կէօղ խասթալըղընա միւպթէլա օլանլարը զապուլ իտէճէկի կիպի, շանիլիքլէ վէ կէօղլիք խթիմալինի իչճաղ իտէն զալաթը Թապպիյէյէ (անօմալի) միւպթէլա օլանլարա էն գիյատէ մէշղուլ օլաճաղրնը իլան իտէր։

Քէնտիսինի Թէտավի իթտիրէճէք խասթալար՝ հէր կիւն էօյլէնտէն 3 սաաթ սօնրայա գատար մահալը մէգքիւրէ միւրաճաաթ էյլէմէլի պիրլէր։

Մուսթալէյ՝ չարշէնպէհ վէ ճուսատա էրթէսի կիւնլերի էօյլէնտէն սօնրա ալթգը. սաաթ 2½տան 3½ա գատար ֆուզարա խասթալարը մէճճանէն Թէտավի էյլեր։ 12—5

ՏՕԳԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Թէտավի խուսուսի իլլէթը էֆրէնճիյէ, վէ ալէաթը Թէնասիլիյէյէ տաիր։ Գալաթատա քէօպրիւ պաշը նումէրօ 5։

Ս· ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Հոդաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը հրատարակէ սեպտեմբեր ամսոյ նուիրատուաց անունքը։

Բարեգուէթ Տեարք և Ազնուասիրտ Տիկնայք,

Հաստատութեանս յիմարաբոյժ Տօքթ. Դասպարեան 1458, բարեպաշտ ոմն հարանեաց տոթիւ 1134, Դէորգ Քանանեանց 1080, Ասպետ տը Զունդ 540, Կարապետ Խաչատուրեան 324, Թորոս Բարաղամեան 240, Յարութիւն Մոսթիչեան 216, Մկրտիչ Թօգաթլեան 216, Մեհրան Սէթեան 216, Դեր. Տ. Աբրահամ Եպիսկոպոս Մամիկոնեան 108, բարեսէր ոմն 60, Տիկին Մաքրուհի Յովհաննէսեան 50, մաքսի թահթապաչիք 20, Ի Դամ Դարու Տիգրան Յարութիւնեանի սրճարանէն 20, Մրի. Յարութիւն Գարամանեան 20, Կիւլ գըզ հանըմ, Պ. Տէյիրմէնճեան Թալասցի 20, Նաղարէթ Տ. Դասպարեան 15, Յակոբ Յարութիւն Սէօլէսցի 15 դահեկան։ Գումար 5752։

Յաղէքսանդրիա քնակեալ Վահ. Պօղոս պէյ Աչքէան, որպէս ամեն տարի, նոյնպէս եւ այս տարի բարեհաճած է նուիրել՝ 50 զամբիւղ բրինձ։

Ի Դասաքէօյ քնակեալ Դէորգ Դրիզորեան՝ 195 հօխայ բակլա։

Նշան Մերկերեան՝ 2 ոչխար։

Յակոբ Մարտիկեան ի Մեծ Կղզի՝ 1 ոչխար։

Դէորգ Ս. Պոհճալեան եւ Յարութիւն Գէօլճեան՝ 1 ոչխար։

Նաղարէթ Ս. Պոհճալեան՝ 1 ոչխար։

Արմենակ եւ Ռուբէն Մանուկեան՝ 2 բաքէթ 7 հօխայ բամպակ։

Սամուէլ Դ. Պարտիզպանկան՝ 1320 ատար սիկարի թուղթ։

Սակրիչ արհեստաւորք՝ 40 հօխայ խաղող։

Բարեսէր ոմն՝ 3 զոյգ գուլպա։

Երկու բարեպաշտուհի Տիկնայք՝ 1 Աւետարանի ծածկոց, 1 Խաչի բռնիչ, 1 բէշկիր եղերքը բանուած, 1 խորանի պրոց։

Գասպար Գայսէրլեան վասն իւր վաղամեռիկ որդւոյն Հայկ Անդրանիկի՝ 850 օրինակ գպրոցական տետրակներ։

Սարգիս Յարութիւն՝ 2 պիլէյի քար։

Սարգիս Սարգիս՝ 1 պիլէյի քար։

ի Դիմաց Հոգաբարձութեան

Ազգ. Հիւանդանոցի

Ատենադպիր վասն Ատենադպրի

Ս. Խրլոանճեան Բ. Կ. Սրճաղլեան

Կ. Գալիս 1 հոկտ. 1892

Կէլէճէք 309 սէնէսի գուլուարը ումումիկէսի իչին Տուլունը Ումումիկէ իտարէլէրինէ խթիմալինէ լիւզիւմ կէօրիւնէն ալէթթամին 11000 ատէտ տէֆաթիր մագթու�Թէճլիս խթիրիլէճէկի վէ քեաղրտանն մասատա սարը պիլճիմլէ մէսարիֆի ամիկինէ ալտ օլմագ իւզրէ իչպու Թըրլինը էվվէլին 15ինճի կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէկի ճիհէթլէ, պունարրին Թէճլիտինէ թաքիպ օլանլարրն չէրեթիթը միւնագասա վէ իհալէյի էօյրէնմէք վէ նիմանէլէրինի կէօրմէք իւզրէ Գալաթա կէսմրիկի խթիսալինտէ պուլընան բու պէյիյէ իտարէսինտէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի Տուլունը Ումումիկէ վարիսաթը մուխասէսէ իտարէսի թարաֆընտան իլան օլընը։

3 Թըրլինը էվվէլ 308 4—3

(10)

ՊՈԱՎԻԷ ՏԸ ՄՕՆԹԷՐԼԻՆ

ՀՐԱՊՈՒՐԻԶ ԿԻՆԸ

ԹԱՐԳՄԱՆԵՑ

ՍԻՄԷՕՆ Ռ. ԶԷՕՄԼԷԳԱՆԵԱՆ

Մի և նոյն ժամանակ մէկ կողմ քաշուեցաւ Թոյլ տալու համար մըտնելու այն անձին, որ մեղի բոլորովին անծանօթ չէ։

Այս անձը, որպէս դուշակեցին ընթերցողք, այն քառանամեայ մարդն էր որ, առջի իրիկունը, կառքը Ֆօպուռ Սէն Տընի փողոցին անկիւնը թողած էր, հետեւեալ օր իրեն այցելութիւն տալու խոստմամբ։

Շագանակագոյն լայն գլխաթ մը, սեւ անդուսէ թիկնոց մը, նոյն կերպասէ ու նոյն գոյն տաբատ մը, սեւ սաուիէ գուլպայներ և արծաթի չորեքկուսի ագոյներով կոշիկներ հագած էր ան։

Իր կարճ պզտիկ կեղծամը և պողոտաւէ ակնոցը սովորաբար սէգ ու դրեթէ մեծամիտ իւր դէմքին նկարագիրը բոլորովին կը ձեւաւորէին, ու իրեն կը տային Շադլէի գործակալի մը խորամանկ ու խորագէտ դէմքը, կամ մանաւանդ երեւելի տանց այն տեսուչներու երեւոյթը, որք իրենց գործերը կը կատարէին դէթ այնչափ որչափ իրենց տիրոջ դործերը։

Զախ բազկին տակ դրած էր եռակճղակ գլխարկը, որ պողոտաւոր ճարմանդով մը զարդարուած էր։ Աջ ձեռքը բաւական դեղեցիկ եղեգնեայ դաւազանի մը ոսկեխնձորին վերայ դրած էր։

Երեք անդամ անընդհատ ու խորին կերպով ողջունեց ըստ սովորութեան, և Միլէտիի դէմը կայնեցաւ աչերը համեստաբար խոնարհած և հլու կերպարանքով։

—Ա՛հ, եկա՞ք, Պ. Լօվ, ըսաւ երիտասարդ կինը, բարի լո՛յս։

—Միլէ՛տի, յարեց տեսուչը ծանր ու յարգալից ձայնով մը, աւասիկ պատրաստ եմ ձեր ազնուութեան հաշիւ տալու արդիւնքի մասին այն հրամաններուն, որոց դործադրութիւնը բարեհաճած էիք ինձ յանձնել։

—Լա՛ւ մտիկ կընեմ ձեզ, Պ. Լօվ։

Եւ մանկամարդ կինը Լանդարայի, Տէպօրայի և Եօրիքի նշան մը ընելով, արձակեց զանոնք։

Անոնք ալ սենեկէն դուրս ելան իսկոյն։

Պ. Լօվ,—որովհետեւ այս էր նորեկին անունը,—մի և նոյն այն ընթացքը ունեցաւ, դոր, առջի դիշեր, որպէս տեսանք, ի գործ դրած էր պառաւ սենեկապանուհին, այսինքն ելից դռան մօտ դնաց և պարզունակները դրաւ։

Այս գործողութիւնը աւարտելէ վերջը, գլխարկը, պողոտաւոր ակնոցը, և ոսկեխնձոր դաւազանը կարասիքի մը վերայ դրաւ։ Յետոյ Միլէտիի քով եկաւ, աչերը բորբոքեալ, բազուկները բաց, շրթունքը ժպտուն, երկու այտերը համբուրեց, զուարթ դիմօք անոր ըսելով.

—Է՛հ, բարի լոյս, սիրելի աղջի՛կս, ի՞նչպէս ես այս առաւօտ։ Ոսկեղէն երազներով խռովեալ լաւ քուն մը ունեցար անշուշտ։

—Բայց այո՛, յարեց մանկամարդ կինը, խնդալով։ Լաւ քունով մը քնացայ, թէպէտեւ սատանային այս պանդոկին անկողինները պզտիկ կոպիճներով լեցուած էին. Իրաւ է որ «Գիշերային գլխարկս դնելու» զգուշութիւնը ունեցած էի։

—Այսինքն, ըսաւ Լօվ, դէմքը ծամածռելով, քու դէչ սովորութեանդ համեմատ լաւ մը խմեցիր։

—Աստուած իմ, այո՛, շատ լաւ գիտեմ որ տկարութիւն մըն է այս. բայց ի՞նչ ընեմ, այս տկարութիւնը ինէ աւելի զօրաւոր է,

—Տկարութիւն մը, որ, եթէ զգուշութիւն չընես, պիտի կորսնցնէ զմեզ, սիրելի բարեկամուհիս։ Արդէն հազար անգամ ըսած եմ քեզի և անգամ մըն ալ կը կրկնեմ թէ երբ Սպանիոյ կամ Շամբանյըի գինեվաճառները դեղեցիկ գլխոյ մը մէջ դանուած քիչ մը բանականութիւնը կը թրցնեն, կարելի է, կամաւ այն տեսակ խօսքեր ընել, առանց գիտնալու թէ ի՞նչ ըսուած է, և դու ինէ աւելի լաւ գիտես որ անխոհեմ խօսք մը ուղղակի ո՞ւր կը տանի զմեզ։

—Նիւկաթի կախաղանը, պատասխանեց Միլէտի միչտ խնդալով, կամ Կրէվի հրապարակին Ցօանիանիը (Roue)։ Կը տեսնես որ տեղեակ եմ։

Դ.

ՍԱՏԱՆԱՅԻՆ ԱՊԱՐԱՆՔԸ

Պ. Լօվ տեսակ մը ակամայ զարմացումով դիտեց այս թարմ, գեղեցիկ ու հեշտասէր կինը, որուն վարդագոյն շրթունքներ խնդալով կարտասանէին «Կախաղան տանջանիս, և Կրէվիի հրապարակի» նման սոսկալի բառեր։

—Եւ յարեց վայրկեան մը վերջը, կը կարծես թէ մեղք չպի՞տի ըլլայ իբրեւ մանեակ, կանեփէ պարան մը անցնել այս սիրուն պարանոցին, և այս դիցուհւոյ մարմինը յանձնել դահճին վայրենի գգուանաց։

—Ընդհակառակը։ Եւ ինձ կ'երեւայ որ ո և է մէկէ աւելի չահ ունիմ խոյս տալու վախճանէ մը, որ յոյժ տխրալի պիտի լինի «կեանք» անուանուող այն սոսկալի կատակերգութեան համար, և որուն դիս կը պատշաճեցնեմ ըստ բաւականի։ Ուրեմն հանդարտ եղիր, սիրելի Լօ՛վս, և միտքդ պահէ որ Սպանիոյ ու Շամբանյըի գինիներու շոգիները, որպէս ախորժանօք կ'ըսես դու միչտ, դիս լուութեան չաստուծոյն արձանին պէս համր ընելու միայն կը ծառայեն։

(Շարունակ.)

ՇԱՐԳ

ՍԻՆՈՒՐԹԱ ԻՏԱՐԻՈՅԱՆԻՍԻ

COMPTOIR ORIENTAL D'ASSURANCES

1881 սենէսիսնտէ միւէսսէս սապրգ Մ. 6. Սարրեան իտարէսի Քէնտի մարիֆէթիյլէ 1892 յուլիս 31է գատար սիկուրթա իտիլէն մէպլաղ

ՖՐ. 86,739,400 ՖՐ.

Իշպու սիկուրթա իտարէխանէսի չէՖրիմիզտ միւէսսէս սիկուրթա գումանալարընն հիսապնա տէնիզ, եանկէն, էսմիւր վէ սաիր հէր նէվի գազալարա զարը զայէթ էնվէն ֆիյաթ վէ ֆասալէի չէրահիթէ սիկուրթա գազալ իտէր։

Մէգքիւր իտարէխանէնին բրօկրամը մէՀՀանէն վէրիլիր։

Ն ? 8 Մթամպոլ Պաղէէ Գարու Համիտիյէ ճատտէսի 8 Ն ?

ԻԼԱՆ

Պու քէրրէ Գալաթատա Վօյվոտանընդ դարչը սրբաբնտա սապրգ Բալալարյէրդ Արթին աղանրն լօգանթասընտա Գրիգոր աղա Տէմիրեանընն թանթը իտարէսնտէ պուլունան լօգանթատա սէնէի սապրգ միսիկլու սալ թագրմը մէչհուր քէմնէչէճի Վասիլ էֆէնտի բէֆիգէլերի պուլունան սարր Օհնիկ, Գարրիէլ, Ալէքսան վէ Եսայօ էֆէնտիերին՝ իշպու Բուսի ալյն 8ինէն պաշլայարագ Բամազանընն լալթատասընա գատար հաֆթատա 4 կիւն, բէնճէչնպին կիւնինտէն բաղարա գատար, կիւնտիզլերի սաաթ 9տան կէճէնին ենէտ գատար իդրան ահէնկ իտէճէքլերի բաղպէթլու էհալիյէ իլան օլունը։ 10—6

ՍԱՐՐԱՖԻԹԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Լօնտրա 22 հոկտ.

Ռուսկի. էսհամը Ռուսկ. Լիբ.	96—81
Օսմ. էսհամը աչբլոը	21—81
» » գաբանտը	21—75
» » Սէրի Ա.	54—3/4
» » » Բ	31—
» » » Գ	22—5/8
Օթոման 1871	96—
Օսմանլը Պանգասը	13—3/4
Ռուսկա խթիգրադը	107—
Մրսրը տուս. մութթահրտէ	99—1/4
» խթիյաղը	102—5/8
Տարրէի Սանիյէի Մրսրը	97—
Ռօչիլտ խթիգրադը	105—
Պուլկար խթիգրադը	—
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	25—37.40

Բարիզ 22 հոկտ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	099—25
» » 1½ %	106—15
Եէնի Օսմ. էսհամը աչբլոը	22—07½
» » » գաբանտը	22—02½
Մէյդոդէյլ	
Սէրի Բ.	31—
» Գ.	22—85
Բուլգէլի չրմէնարջէրի	92—50
Օսմանի	380—
Օսմանլը Բէյթիսի էհամը	378—75
« Պանգասը	595—
Գրէչի Լիոնէ	781—25
Գրէչի Ֆոնսիէ	1120—
Գոնթուար տ'էսգոնթ	530—
Սիւէզկէր ազսիոնը	2617—
Իթալիա էսհամը	92—22½
Մրսրը ֆոնտ. մութթահրտէ	501—25
Բուիսրիթէ Թիւրք	431—25
Եուսան 5 % 1879	330—
Գամպիո 3 այ վատէ	25—17

Վիէննա 22 հոկտ.

Լօնտրա իւզերիսէ գամպիո	120—05
Բուլգէլի չրմէնարջէրի ֆի.	46—10
Օսմանլը Բէյթի ազսիոնը	176—75

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Էսհ. ում. տիւն աղչ. զաբ.	24—03
» » » էն եիւքսէք	24—04
» » » էն ալչաղը	24—02
Պու սապան աչբլոը գ. ք.	24—04
Թանվիլլաթը Օսմանիյէ	83—
» » » էն եիւքսէք	83—
» » » էն ալչաղը	83—
» » » աչբլոը գ. ք.	83—05
Սէռի Ա.	54—30
» Բ.	31—
» Գ.	24—28
Բուլգէլի չրմէնարջէրի	93—50
Ադէյ ֆաիզի	6—
Բէյօր Ղչ.	—
Հէվալէսիզ »	—
Թասֆիյէ	18—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի Ժէնէրալ	8—02
Սթամպոլ Պանգասը	4—38
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	5—10
Ռէյի ազսիոնը	16—23
Թրամվայ	6—07½

ԱԳՋԼԷՐԻՆ ՖԻՈԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղ. տան	Ղչ. Բ
Պէյլոզ մէՀիտիյէ ֆարզը	107—11
Մէճիտիյէ »	99—
Պէյլիք »	100—20
Սալթբուրգ »	100—20
Ռուսկիյիզ լիրասը	110—15
Ֆրանսզգ ալթունը	87—27
Բօլ	90—
Գրէչիզց ալթունը	51—15
Գարպօն գայմէսի	9—09

ԳԱՄՊԻՕ

Լօնտրա	109—7/8
Բարիզ 3 այ վատէլի	22—90

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊՐ ՍԷՐԱՍԲԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

(7) Տէօրտունճի օրտուսի Հիւմայուն իւլիւն չուրութը մուգարրէբսիյէ միւպայէա օլընմագ իւզրէ մահալինճէ մէվզրի միւնագասյա գօնուլմը օլան 5000 արշընը ճէսիտ չայաղըն պէտէր արշընը ճէսիտի եանի մէթրոսը 14 զրշ. 30 բարայա մահալի թալիպի իւզերինտէ օլուպ թարլիսը իլանան խթիպարէն 3 կիւն խիթամընտա գարարը վէրիլէճէկինտէն ֆկյանընը թէնգիլիյէ խթայա թալիպ օլանլարը մագամը Սէբաստէրի Լէվազիմաթը Ուսումիկէ տարիւսինտ կէմէրի։ 3—3

ՇԵՀԻՐ ԷՄԱՆԷԹԻ ճանիպը ալիսինտէն

Միւպայէա վէ ճէլպ պուլյրըլան սէյյար խասթախանէ էճզասրընն թանգիմ վէ թերթիպլի իչիւն Եըլսազ մէվզրի ալիսի խասթախանէսինին արգասընտա Բամիզ բաչա արասարնտան միւպայէասը միւգթէզրի իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Բատրշահիտէն օյան մահալին՝ խսիմիլաք Գարարնամէսի մուճիպլինճէ թագտիրը գէյմէթի իչիւն թէչքիլ օլրան հէյէթը մախսուսէ թարաֆրնտան պէհէր տէօնիրմինէ սիմ մէճիսիյէ օն տօգուզ ղրուշ հիսապլյա պին տէօրթ եիւզ ղրուշ գէյմէթ թագտիր իտիմիշ, վէ գարարնամէնին սէքիզինճի մատտէսի հիւքմիճէճ Տէօրտունճու Տարէի պէյէտիյէ գաբուսը իյէ միւպայէա օլընճագ արասընին միւնասիպ մահալինէ խարիթայարրընն եաբրչարրըլմասը՝ տարէրէսինէ թէպլիդ գէյնմը օյմաղլա, իլանը քէյֆիյէթէ իսթիտար գէլընտը։

10 Թրշրինը էվվել 308

Շուրաի Պահրիյէ ճանիպը ալիսինտէն

Թէրսանէի Ամիրէ տէրունինտէ վագը սէքիզ պապ տիւքքեանընն պէտէլը իյմարը սէնէվիսի օն իւչ պին զրուշտա թարլիպի էօհտէսինտէ օլուպ, չէհրը հալը Բուսինին օն իւքինճի բաղար էրթէպի կիւնիւ նէթիճէյի գարարը վէրիլէճէկի, վէ ֆէրտտարը սալը կիւնիւ եիւզտէ պէշզամմը գապուլ իտիլէճէկի ճիհէթլէ, օյ վէճճէյէ թարլիպ օլանլարընն էյյամը մէգթուրէտէ Շուրաի Պահրիյէյէ կէլմէլերի իլան օլընը։

10 Թրշրինը էվվել 308

Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խանը Զաղի հազրէթլերի էվգաֆը չէրիհէլերընտէն Ֆաթհնտէ Սբրա Գասապլարտա 3 նօմէրօլը պիր պապ տիւքքեան թարիխը թէպլիմինտէն իթիպարէն լիրան Օսմանի 100 ղ. հիսապլյա չէհրի 200 ղ.տա թարլիպի էօհտէսինտէ օլարընընտան, զամմ իլէ խթիյճարընա թարլիպ օլանլարընն թարիխը իլանան իթիպարէն մահր հալը Բուսինին 17ընի ճուսա էրթէպի կիւնիւնտէ գատար բէյ ազչէլերինի միւթասարրպէն Ֆազիսէի Էվգաֆը Հիւմայուն մուհասպէլի ուսումիկէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընը։

8 Թրշրինը էվվել 308 3—3

Լեռն Պուշգաճեանընդ սէնէ 307 վէ 112 նօմէրօսյլա մուգայէտ Պէյօղլու Պիրինճի Հուզուզ սարիէսի իլամը մուճիպլինճէ Ֆաթմա Հիյպէթուլլահ վէ վալիտէսի Եմինէ Մէլեքէ հանըմար վիմէթինտէ ալաճաղը օյան մալիւմ էլ մրգասար մէպալիրին թէէմինը խթիֆաքը զրմնընտա մուամալիյէիւմատան Ֆաթմա Հիյպէթուլլահ հանըմին թաթավլա հուտուսը տարիլինտէ Ճէյլի գարագօլխանէսի վէրասընտա Հաճի Մանսուր սագաղընտա թէբպէյէ 4300 զրա վէ 17 նօմէրօսը պիր զրթա արատտա միւէսասրրընվէ օյարը նրսֆ հիսսէի չայիասը 11500 ղ. պէտէլ իլէ թալիպի էօհտէսինտէ թէգարրուր էյլէմիկինտէն, թարիխը իլանան իթիպարէն 31 կիւն զարֆընտա պէտէլը մէգբիւր իւզերինտէ 100տէ 5 զամմըյլա թալիպ օլանլարընդ Պէյօղլու Պիտայէթ մահքէմէսի Իճրա մէմուրէյեթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

3 Թրշրինը էվվել 308

ԻՐՏԻՎԻՃԷ ՎԱԲՕՐԱԲԸ

ԻՏԱՐԷՍԻ

Պէկէր հաֆթա օյարագ Տէրսաատէթլէ Իսքէնտէրիյէ վէ Սուրիա պէյնինէ սիւրթթ բասթաաը

Ֆէտրիկօ գաբտանընդ թաֆթը գօմանտասընտա Բրէնս Ազպաս նամ վաբօր 1500 թանէլա թօհամուլէպինտ վէ 300 պարկիր գուվվէթինտէ օյարագ ալաֆր. հոկտեմբերին 26ընճը չարշէնպէ կիւնիւ էզլէնտէ ասնրա պաֆր. սաաթ 4ում Տէբսաատէթտէն հարէքէթլէ ԶԱՆԱԳԱԼէ, ԻԶՄԻՐ վէ ԲԻՐԻՆՃԻ օղրայարագ բաղար սապասկլյարը 3 պուլուգ կիւնտէն ԻՍԹԻՆՏԻՐԻՃԻՃ միւվասլէթթ իտէճէք տիր։

Եօլճու պիլէթլերի ֆասիլեաճա վէ կիսիպ կէլմէ պլընը գաա, թէնգիլը ֆիյաթլա ֆիւրուսթի օլունը։

Վաբօրտա պիրինճի սընֆի սուճրա թագրմը, պանեօ օտաաը, հէքիմ վէ խրտմէթճի գատարն վար տրը։

Եկնէ բասթաի մէգգիւրէնէն ԻՍԹԻՆՏԻՐԻՃԷՏէն հէր չարշէնպէհ սապահըսը հարէքէթ իտէն պէրլիկթիւլ Շամ վաբօրլարը տօղրու. ենճիտասն հարէքէթ իտուպ ԻՍԹԻՆՏԻՐԻՃԷՏէն 14 սաաթտա պէՏՐՈՒՌԹա վարլ օյուր, վէ ԹԱԲԱՆԱԼՈՒՍ, ՄԷՐՍԻՆ վէ ԻՍԹԻՆՏԻՐՈՒՆԱ օղրար։

Բասթաի մէգգիւրընը Գէրմէզը տէհիզի իչէյէն վաբօրլարը՝ հէր ճուսամա կիւնիւ Պրինտիզի բասթա չանիմասընդ սիւվասլէթինտէն սօնղրա Սիւվէյշէյտէն հարէքէթլէ ճիտտէ, Նուսաքիմ, Մասուա, Հիւսէյտա վէ Ասէն իսքէլէէրինէ օղրար։

Եօլճու, մա վէ էմանէթի եիւքլեթմէք իսթէյէնլեր՝ Սթամպօլտա Լիմն-Լեոնինտ քէօբրու պաչընտա Էէնի-Վալտէ խանընտա դումքանէաի մէգքիւրը աճէնթէ էխանէսինէ միւրաճաաթ իթմէյի տիրէր։

Իշպու աճէնթէ էխանէ պէտէլի Մբսրը՝ պիճճիմի բասթա իտարէխանէլերինտէ թէէտիյէ օլընմագ իւզրէ բասթա բօյնագալարը (Մաստա Բասթ) տախի լթմ իտէր։

Հէր սընֆի եօլճու իչիւն Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա 170 նուսէրօյլ մահպատ Մ. Մ. Թօմաս Գուգ վէ էվլասը աճէնցիսարընա միւրաճաաթ օլունը։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

1306 սէնէսի մահը հազիրանը 18ինճի բաղաբ էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն իլանը աբէրէ գատար Մարմարա տախիլինտէ բասթա իտէն իտարէի Մախսուսէ վաբօրլարընը վաղթը հարէքէթլերի։

ԻԶՄԻՏ ԹԱՐԻԳԻ

Ճուսմա էրթէսի, սալը վէ բէՀճէճլէնպիհ կիւնլերի սապահլարը սաաթ 2ում Սիրքէճի իսքէլէսինտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ Եալը՝ Ալ, Տարճա, Գարտանսալ վէ Ցէլիրմէնտէրէսի, Է. Էքի, Գաղզալը, Գանճա, Աէքսան իսկէլէէրինէ ուղրայարագ Իզմիտ ադալէթ, վէ Եյյամը մէգքիւրէտ սաաթը մէգքիւրտ Իզմիտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ սբրաբյլա մէգքիւր իսկէլէրէ ուղրայարագ քէօբրիյէ ավտէթ իտէր։

ՄՈՒՏԱՆԵԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ճուսմա, բաղաբ վէ սալը սապահլարը սաաթ 3ում Լիման տարիէսի բիշկեաճընտաքի շամանտուրատան պիր վաբօր հարէքէթ իտէր։ Տէբսաատէթ ավտէթ կիւնլերի բէՀճէճլէնպիհ, բաղաբ վէ սալը կիւնլերի տիր։

ՊԱՆՏԷՐՄԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ճուսմա էրթէսի, բ. էրթէսի վէ չարշէնպիհ կիւնլերի սաաթ 11ում Լիման տարիէսի բիշկեաճընտաքի շամանտուրատան պիր վաբօր հարէքէթլէ, Բիրմէյէ ուղրայարագ Պանտրմայա կիսէր։ Տէբսաատէթ ավտէթ կիւնլերի ճ. էրթէսի, սալը վէ բէՀճէճլէնպիհ տիր։

ԹԷՐԻՐՏԱՂ ԹԱՐԻԳԻ

Ճուսմա էրթէսի վէ սալը վէ բէՀճ. կիւնլերի սաաթ 2ում Սիրքէճի իսկէլէսինտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ Պիկատօ, Սիլիրի վէ Էրէկլէյէ ուղրայրպ, Թէքիրտաղընա ազալէթ իտէր, վէ բաղար էրթէսի, չարշէնպիհ վէ ճուսմա կիւնլերի սաաթը մէգքիւրտ Թէքիրտաղընտան հարէքէթլէ Ցէբսաատէթէ ավտէթ իտէր։

ԳԱԼԱԹԱԿԻ ԹԱՐԻԳԻ

Բաղաբ էրթէսի վէ բէՀճէճլէնպիհ ագշամրը սաաթ 11ում Սիրքէճի իսկէլէսինտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ Թէքիրտաղ, Կանդզ, Խօրա, Միրճիֆէթ, Շարքէյ, Գարարպէկա իսկէլէէրինէ ուղրայարագ Իբրահիկ ադալէթ, վէ չարշէնպիհ վէ Ճ. էրթէսի սապահլարը Էրտէքտէն հարէքէթլէ Բաշա-Լիմանը, Մարմարա, Գիւմիւլճ, Միրճիֆէթ, Խօրա վէ Կանդզ իսկէլէէրինէ ուղրայրպ Թէքիրտաղընա վէ մահալը մէգքիւրտէն տախի գէյյամ իլէ բէՀճէճլէնպիհ վէ բաղար սապահլարը Ցէբսաատէթէ ավտէթ իտէր։

ՍԱՂԱՒՆԻՆԵՐՈՒ ՄՐՃԱՆԱԿ

Աղէքսանդր Տիւմա Որդւոյ սոյն հեռատաքրտայարժ եւ սիրուն վիպակը՝ պարզ եւ կոկիկ աշխարհաբարի մը թարգմանուած, կը վաճառուի ի գին 2 դահեկանի։ Կեդրոնատեղին է Պալենց գրատունն ի Զազմաշէշլար։ կը գտնուի նաեւ սուճի Պողոս եւ Յակոբ աղանեանու խանութը, եւ ուրիշ դրավաճառաց քով։

ՊԷՕՑԻՒՐ ԻՇԵՆԱ ՎԷ ՄՕՊԻԼԱ ՑԱՊՐԻԳԱՍԸ

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՑԱ ԳՈՒԼԷ ԳԱԲՈՒՍԸՆՑԱ Ն ? 657

JEAN PSALTY ԺԱՆ ԲՍԱԼԹԻ

1867 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷԼԵՍԻՍ ՕԼՈՒՆՄԸՇ ԹԻՃԱՐԷԹ ԷՎԻ

Պէյօղլունտա Գապրիսթան սոգաղընտա 6ՆՃը տարիէի պէլէտիկէ գարչըսընտա

ՊԷՕՑԻՒՐ ՄԷՐԳԷՋ ՏԷՐՕՋԻԹՕՍԸ ՄԷԼՃՈՒՏ ՏԸՐ։

ՇԻՒՊԷԼԷՐ.

Գալաթատա Բէրչէմպէ բաղարընտա Սասթէը խանընդն ալթընտա վէ Գուլէ Դաբուսընտա 659 նուսէրօտա

Հէր նէվ վէ ճընա էվրօբա վէ եէբլի մամուլաթը օյարագ չէշիտ չէշիտ էշնա վէ մանպիս, մէֆրուշաթ իչիւն էնվալ ճինս ու չէշիտ գումաշլար վէ զարրէհիւմ, էվրօբանընն էն ալէա ֆապրիգալարընտան սանտալեալար, այնալար, (եարըմ լիրատան 30 լիրայա գատար) գարեօլալար պուլլրընը վէ էն էհվէն ֆիյաթլա սատըրը։

Մէգքիւր ֆապրիգատա իմալաթ իչիւն հէր նէվ մաքինա, ալէաթ ու էռէվաթ մէվճուտ օյուպ, հէր ճինս գուրու. քէրեսթէ տախի պուլունտրընտան, ՏԱՑԱՆԸԳԼԸ, ՍԻՒՍԼԻՒ վէ ԷՀՎԱԷՆ ՖԻՑԱԹԼԱ թէղգէ էվրօբա մամուլաթը կիսի մսպիա իմալ օլունը։

Քէզալիք մէգքիւր ֆապրիգա թէքմիլ պիր խանէէին մէֆրուշաթ վէ մսպիսարընը՝ սէբրան վէ պիր սուրէթը մաթլուպէտ իմալ, վէ կերէք պուրա վէ կերէք մէմալէքը էճնէպիյէ իչիւն հէր սրբաբրը ճիրա իթմէյի տէրեօչտ իտէր։ Մէմալէքը էճնէպիյէտ պուլլանան զէվաթընը Գէյրիւք Մէրքէզ Տէբսընտաքի մաղազայա միւրաճաաթ իթմէյէրի բէճա օլունը։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1892 սեպտ.ը 28ՆՃի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Ադալարտան էհէրէյլէր

Մ. Ցէ.

1 30 պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
1 30 Հէյպէլի, պ. Ատա, Մալթեբէ, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մօտա։
2 30 Բէհնտէք. Գարթալ, պ. Ատա, Հէյպէլի, (պ. Ատատան սաաթ 3.15տէ)։
4 պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
8 30 Բէհնտէք, Գարթալ, պ. Ատա Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գասը.քէց (պ. Ատատան սաաթ 9.15տէ)։

Բիօբէրլիտէն Ադալար Ճանէրլէր

3 15 Գասը.քէց, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, պ. Ատա, Գարթալ, Բէհնտէք։
9 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, պ. Ատա։
10 Հէյպէլի, պ. Ատա, Գարթալ, Բէհնտէք։
10 40 Մօտա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Մալթեբէ, պ. Ատա, Հէյպէլի։
11 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, պ. Ատա։

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ադալարտան էհէրէյլէր

1 30 Հէյպէլի, պ. Ատա, Մալթեբէ, Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ, Մօտա։
2 30 Բէհնտէք, Գարթալ, պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, (պ. Ատատան 3.15տէ)։
9 30 Բէհնտէքտէն Գարթալ, պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գասը.քէց, (պ. Ատատան սաաթ 10.15տէ)։

Բիօբէրլիտէն Ադալար

3 30 Գասը.քէց, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, պ. Ատա, Գարթալ, Բէհնտէք։
10 15 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, պ. Ատա, Գարթալ, Բէհնտէք։
10 40 Մօտա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Մալթեբէ, պ. Ատա, Հէյպէլի։

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ադալարը ըմբէնդէցէրէն դէրէսատէցի Բիօբէրլիտէն

Մ. Ցէ.	Դթբ. Ն.
1	Իսկիշէհիրէ կիսէն 22
2 25	Բէհնտիկ կիսէն 2
4	Պիյա թէատրէ
6	Բէհնտիկ կիսէն 4
7 35	Իզմիտ կիսէն 24
8 40	Բէհնտիկ կիսէն* 6
10 30	Բէհնտիկ կիսէն 8
11 30	Բէհնտիկ կիսէն 10

* Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէրի Գասը.քէց վաբօրը ճէբա իսդէճէք տիր։

Հայդարբաշտան

1 40	Բէհնտէքտէն կկէն 1
3 05	Բէհնտէքտէն կէլէն 3
4 40	Իզմիտէն կէլէն 21
6	Բէհնտէքտէն կէլէն* 5
8 05	Պիյա թէատրէ
9 15	Բէհնտէքտէն կէլէն 7
11 15	Էսկիշէհիրտէն կէլէն 23
12	Բէհնտէքտէն կէլէն 29

ԳՈՒՏԲԷԼՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

Եէվմիթէճ Բիօբրիտէն	Գասը.քէց	Բաշար Բիօբրիտէն	Գասը.քէց
Մթ. Ցէ.	Մթ. Ցէ.	Մթ. Ցէ.	Մթ. Ցէ
1 (3)	1 (3)	1(3)	1(3)
	1 30		
1 30	2 15	2	2
2 15	3		
3	3 45		3
3 45	4 30	3	4
4 30	5 15	4	5
5 15	5 50 (4)	5	(4) 5 50
	7 15	6 (4)	7
6 (4)	8 30	7	8 30
6 45			
8	9 15	8	9
9 15	10	9	
10	10 35	10	10
10 25	11		
10 50	11 25	11	11
11 20	12	12	12
11 45			
12			

ԱՆԱՏՕԼԸ ԽԱԹԹԸ ՃՈՒՄԱԱ ՎԷ ԲԱԶԱՐ ՎԷ ՍԱԻՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆ

Բիօբէրլիտէն Գալամբշ Խրիբը

Ս.Ցէ.
3 30 Ճասը Պօսթանը։
10 40 Մօտա, Գալամբշ, Ճասը Պօսթանը, Մալթեբէ, պ. Ատա, Հէյպէլի։

Գալամբշ Խրիբտէն Բիօբրիտէն

Ս.Ցէ.
1 30 Հէյպէլի, պ. Ատա, Մալթեբէ, Ճասը Պօսթանը։
4 15 Ճասը Պօսթանը, Գալամբշ։

(3) Իշպու սէֆէրլէր՝ հոկտ. 15տէ լրագ օրլանագ տը։

(4) Իշպու սէֆէրլէր՝ Հայտար Բաշա իսքէլէսինէ ուղրայանագ տը։

Բաղար կիսէլերի տրը վէ եէր թուրթար էշնա հիշ պիր վաբօրա գապուլ օյանմայանագ տը։

ՍԸՀՀԷԹ ԻՍԹԷՐՍԷՆԻԶ ԻԶԻՆԻԶ

ՄԱՅԻՐ ՄԻՑՏԷՎԻ ՎԷ ՄՈՒԳԱՎԱՎԻ

ՄԻԼԱՆ.—ՖԼԼԻԶԷ ԴԻՍԼԷՐԻ.—ՄԻԼԱՆ

ՍԷԼԶ ՎԷ ՍՕՏԱ ՍՈՒՅՑԸՆՏԱՆ ՄԷՇԵՐՈՒՊԱԹ

Volete la Salute???

Մ. Պիսլերի.

Ֆէռռօ-Գինա նամ իլաճընդը սուրէթը միւքէմմէլէտէ թէճրիպէ իթիտիմ վէ ազամ միւճուռճա պիր ֆէնտրէ վէ սարբ պուլունմասընը Հալտե «էլօրօ-անէմիա» կիսի միւթեէնիֆ գանարգրէ խասթ ալընգարարընը շիֆասէզլիր օյմար իչիւն էն պիրինճի պիր իլաճ օլտուղընը թաստիգ էդլէտիր։ Պէնճէ պու թէրքիպ «էլօրօզ» խասթալընգընա, էսկիմիզ (գրօնիք) սընը զասֆրնա վէ Ենվալի սընճմալարա բէք էյի վէ ֆայիտէլի տիր։

Ֆէռռօ-Գինա՝ տիկեր պիլճիմէ թէրքիպտան զկյատէ միյտէլյէ եարամագտա օլտուղընտան, պու «էլիքսիր» իլաճընդընը բէք ֆայդա պիր շեյ օլաբ թէրճիչ վէ թէրվիճ օլընճաագը շեհպէհլիսիզ տիր։

Նարօյի Տար իւլ Ֆիւնունընտա թէէտավիսնէ մուալիմի Լթալիա ՄէՀիլիսը պյանը ազարտտան

Մ. ՍԷՄՕԼԱ

Պու իլաճ՝ եէմէքտէն էվվել վէ եախօտ վէրմէթ պարճաագը վագթ իչիյէէլի տիր։

Պաչընճա էճզա տէբօղիթօպարնտա վէ շարագճը տիւքքանպարընտա ֆիւրուսթի օլունը։

Թիւրքիա, Պուլկարիսթան վէ Շարգ իչիւն ուսմանի ճաճէնթէ վէ տէբօղիթօճը Սթամպօլտա Ապուլթ խանընտա Մ. Վիգթօր Շեիւբ

ՀԱՐԻՒ ՎԷ ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻԾ ԷՆՏ ՄԷՐԳԸՆԹԱՅԼ

1800տա Թէէսիս

	Ինկ. Լիրաաը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իսթիյաթ ազչէսի	10,695,969
1891 սէնէսի հասրլաթը	2,650,872

NORTHERN INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆԻ

1836տա Թէէսիս

	Ինկ. Լիրաաը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իսթիյաթ ազչէսի	4,056,900
1891 սէնէսի հասրլաթը	1,076,800

Պայիթ իւ պէյան էքի գումանանա էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթեէսիլ չէրահիթլէ խանէ վէ եէնա վէ էմթասալ թիճճարիյէ վէ սաիրէ սիկուրթա իտուպ, գազանրն վուգուրընտա տերբագապ պէրմանէիպը մուգավէլէ թազմին իտերլեր։ Ցանկը ճիհէթինտէ թազմինաթ 20,000,000 Ինկ. Լիրաաը։

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԸ

Maritime Insurance Cie.

Սէրմայէսի Ինկ. լիրաաը 500,000. Իսթիյաթ ազչէսի Ինկ. լիրաաը 110,000

Իշպու գումանանա էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթեէսիլ չէրահիթլէ կերէք վաբօր վէ կերէք եեբէն սէֆինէսիյէ մէբուլ էմթասալ թիճճարիյէ, կրուբօ վէ Նօյի պէտէլի սիկուրթա իտէր։ Մուֆասալ մալիւմաթ իչիւն Գալաթատա Մէհմէտ Ալի Բաշա խանընտա 22 վէ 22 միւքերրէր նումէրօսլարտա մէգքիւր իւչ գումանանեալար աճէնթի ԳԱՒՌԻԿ 6. ՍԵՐՈԲԵԱՆ միւրաճաաթ իթմէլի։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ ԳՐԱՆՍԸՔ

ԲՕՍԹԱ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԸՆ

1891 ԴԵԿՏ. 24ՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ԵԷՆԻ ԹԱՐԻՑԱԼԸ

Ադիմէթ վէ ավտէթտէ Հավը իսքէլէսինէ ուղրամագ իւզրէ Լօնտրա իլէ Գարատէնիզ լիմանլարը արասընտա տօղրուտան տօղրույա իճրան սէֆէր։

ՍԹԱՄՊՕԼ

Հէր բաղար Լօնտրատան հարէքէթ իտէր։ Հէր ճուսմա էրթէսի ագշամ ալաֆր. սաաթ 4տէ Մարսիլիատան հարէքէթլէ դեկտ. 5տէն իթիպարէն Բիրէ, Իզմիր, Զանագ-Գալէ, Սթամպոլ Թարիգպէլէ, վէ դեկտ. 12տէն իթիպարէն Գալամաթա, Շերա, Զանագ-Գալէ, Սթամպոլ Թարիգպէլէ կիսէր։ Իզմիրտէ Սուրիա խասթը բօսթա վաբօրլարը յա Թէսատիւֆ վուգու պուլը։

Հէր բէՀճէճլէնպիհ ագշամ սաաթ 4տէ Սթամպօլտան Մարսիլիա, Հավը վէ Լօնտրայա հարէքէթ իտէր։ Դեկտ. 31տէն իթիպարէն պիր հաֆթա Զանագ Գալէ, Իզմիր վէ Բիրէ Թարիգպէլէ, վէ դեկտ. 2ում էն իթիպարէն օ պիր հաֆթա տա Զանագ Գալէ վէ Շերա վէ Գալամաթա Թարիգպէլէ կիսէր։

ԹՐԱԳԻԶՕՆ-ՊԱՔՈՒՄ

Լօնտրատան կէլէն բօսթա վաբօրլարը իյէ տօղրու սէֆէր.

Հէր 15 կիւնտէ պիր քէրրէ ճուսմա էրթէսի ագշամ Սթամպօլտան հարէքէթ իտէր, վէ կէրէք ադիմէթտէ վէ կէրէք ավտէթտէ Սամսուն, Բիրասսն, Թրապիզոն վէ Պաթում իսկէլէէրինէ, վէ դարրը մէՀպուրի սուրէթտէ Իւնեէ, Ֆաթսա, Օրտու, Սինոպ վէ Իսէպօլու իսկէլէէրինէ ուղրար։ Պաթումա վէ Սթամպօլա չարշէնպիհ սապահլարը միւվասլէթ իտէր

ՕՏԷՍԱ

Լօնտրատան վիւրուա իտէն բօսթա վաբօրլարը իյէ հէր 15 կիւնտէ պիր իճրան օլունը.

Սալը սապահ Տէբսաատէթտէն հարէքէթ իտէր, վէ չարշէնպիհ ագշամը Օտէսայա վարլ օլուր։ Օտէսատան ճուսմա էրթէսի ագշամը հարէքէթ իտուպ, բաղար էրթէսի սապահը Տէբսաատէթէ միւվասլէթ իտէր։

ԹՈՒՆԱ

Մէսաժբրի Մարիթիմ գումանեասը՝ Սթամպօլտան Մարսիլիայա իւճրէթլէրինի պէր վէճճը աթի թէնզիլ իթմէտիր։ 1ինճի մէվզը՝ եէմէքլէ 225 ֆր. Ուշագլար՝ եէմէքլէ